

D-Link®

4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933

QUICK INSTALLATION GUIDE

INSTALLATIONSANLEITUNG

GUIDE D'INSTALLATION

GUÍA DE INSTALACIÓN

GUIDA DI INSTALLAZIONE

INSTALLATIEHANDLEIDING

INSTRUKCJA INSTALACJI

INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA

TELEPÍTÉSI SEGÉDLET

INSTALLASJONSVEILEDNING

INSTALLATIONSVEJLEDNING

ASENNUSOPAS

INSTALLATIONSGUIDE

GUIA DE INSTALAÇÃO

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU

KRATKA NAVODILA ZA UPORABO

GHID DE INSTALARE RAPIDĂ

РЪКОВОДСТВО ЗА БЪРЗА ИНСТАЛАЦИЯ

STRUČNÁ INŠTALAČNÁ PRÍRUČKA

CONTENTS OF PACKAGING



4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933



BATTERY



USB CABLE
TYPE A TO MICRO TYPE-A USB CABLE



DOCUMENTATION



If any of these items are missing from your packaging, please contact your reseller.

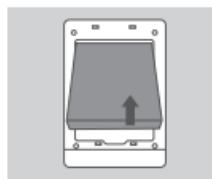
Use of a battery other than the one included may cause damage or injury.

PRODUCT SETUP

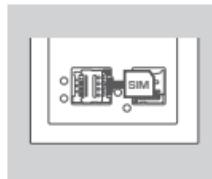
QUICK INSTALLATION

**Step 1:**

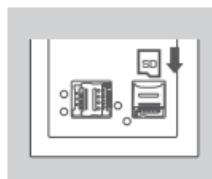
Lift off the back cover by using the notch on the bottom.

**Step 2:**

Remove the battery using the notch along the top edge of the battery bay

**Step 3:**

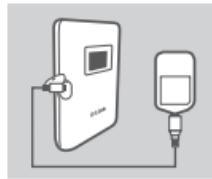
Slide the micro-SIM card bracket to the left until it clicks to unlock it, then lift it open. Place your micro-SIM card in the tray with the notch situated at the top-right, then close the bracket and slide it to the right until it clicks to lock it in place.

**Step 4:**

If you want to insert a microSD card, push the microSD card bracket down until it clicks, then lift it open. Place the microSD card in the indentation, then close the bracket and slide it up until it clicks to lock it in place.

**Step 5:**

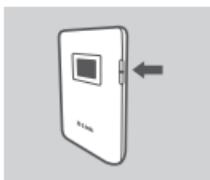
Reinsert the battery and reattach the battery cover.

**Step 6:**

Connect the USB cable and plug it into the USB port of a power adapter or a PC to charge the battery.

CONFIGURATION

CONNECT YOUR DEVICE - VIA WIRELESS



Step 1:

Turn on the DWR-933 by pressing and holding the power button until the "Welcome" message appears on the display.



Step 2:

Connect your PC to one of the DWR-933's wireless networks.

By default, the settings are:

2.4 GHz SSID: dlink_DWR-933-xxxx

5 GHz SSID: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Password:xxxxxxxxxx

(xxxx is a 4 character code unique to your DWR-933)



Step 3:

Use a web browser to go to **192.168.0.1** to log in to the configuration interface. The default username is **admin**, and the password should be left blank.



Step 4:

Use the on-screen menus to configure the device.

CONNECT YOUR DEVICE - VIA USB CABLE

**Step 1:**

Turn on the DWR-933 by pressing and holding the power button until the "Welcome" message appears on the display.

**Step 2:**

Connect the DWR-933 to your PC using the USB cable. The device should install automatically on modern operating systems.

**Step 3:**

Use a web browser to go to **192.168.0.1** to log in to the configuration interface. The default username is **admin**, and the password should be left blank.

**Step 4:**

Use the on-screen menus to configure the device.

TROUBLESHOOTING

SETUP AND CONFIGURATION PROBLEMS

1. WHY AM I UNABLE TO CONNECT TO MY MOBILE INTERNET SERVICE?

Check to make sure the SIM card is installed properly, and that your SIM card has 4G/3G data service. Also, make sure that antivirus software is not blocking your connection.

2. I'M HAVING TROUBLE USING THE DWR-933 ON MY MAC.

Due to how Mac OS handles USB ports, if you connect the DWR-933 to a different USB port than you originally used, you will need to reinstall the drivers.

3. I CAN'T CONNECT TO THE DWR-933'S WI-FI.

If your DWR-933 is powered on and does not display the two Wi-Fi indicators on the screen, your DWR-933's Wi-Fi may have been turned off. To toggle Wi-Fi, press and hold the WPS pairing button for six seconds.

4. IF I HAVE FORGOTTEN MY SSID OR PASSWORD, WHAT CAN I DO?

You can press the power button to cycle through the different screens until the wireless network name (SSID) and password (KEY) appear. Please note that the 2.4 GHz wireless network (2.4G) and 5 GHz wireless network (5G) are configured independently.

Additionally, you can use WPS to connect other WPS-supported devices to your wireless network without entering the SSID or password. Initiate WPS pairing on your device, then press and hold the WPS button on the DWR-933 until the WPS icon appears on the display. Your device will then automatically connect to your wireless network.

Finally, you can perform a factory reset by inserting a long thin tool, such as an unfolded paperclip, into the reset button under the battery cover. Press and hold for 10 seconds and release to initiate a factory reset. Your SSID and password will be reset to factory defaults.

LIEFERUMFANG



4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933



AKKU



USB-KABEL
TYP A ZU MICRO TYP-A USB-KABEL



DOKUMENTATION



Wenn eines dieser Elemente in Ihrer Packung fehlt,
wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Die Verwendung eines anderen als den im Lieferumfang
des Produkts enthaltenen Akkus kann zu Schäden oder
Verletzungen führen.

EINRICHTUNG DES PRODUKTS

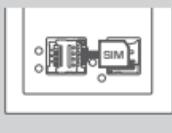
SCHNELLINSTALLATION

**Schritt 1:**

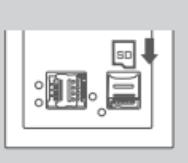
Heben Sie anhand der Kerbe an der Unterseite die Rückwand ab.

**Schritt 2:**

Entfernen Sie den Akku mithilfe der Kerbe an der Oberkante des Batteriefachs.

**Schritt 3:**

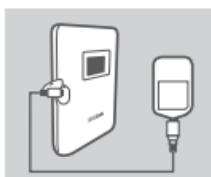
Schieben Sie die Micro-SIM-Kartenhalterung nach links bis sie klickt, um diese zu entsperren und heben Sie diese dann zum Öffnen an. Legen Sie Ihre Micro-SIM-Karte so in das Fach ein, dass sich die Kerbe oben rechts befindet. Schließen Sie dann die Halterung und schieben Sie diese nach rechts, bis sie hörbar einrastet.

**Schritt 4:**

Wenn Sie eine microSD-Karte einlegen möchten, drücken Sie die Halterung der microSD-Karte nach unten, bis diese klickt und heben Sie diese zum Öffnen an. Legen Sie die microSD-Karte in die Aussparung ein, schließen Sie dann die Halterung und schieben Sie diese nach oben, bis sie hörbar einrastet.

**Schritt 5:**

Legen Sie den Akku wieder ein und bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an.

**Schritt 6:**

Schließen Sie das USB-Kabel an und stecken Sie es in den USB-Port eines Stromadapters oder eines PCs, um den Akku zu laden.

KONFIGURATION

VERBINDUNG IHRES GERÄTS – ÜBER WIRELESS



Schritt 1:

Schalten Sie den DWR-933 ein, indem Sie die Netztaste solange drücken, bis die Nachricht „Welcome“ (Willkommen) auf dem Display angezeigt wird.



Schritt 2:

Schließen Sie Ihren PC an eines der Wireless-Netzwerke des DWR-933 an.

Die folgenden Einstellungen sind vorgegeben:

2,4 GHz SSID: dlink_DWR-933-xxxx

5 GHz SSID: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Kennwort:xxxxxxxx

(xxxx ist ein vier Zeichen umfassender Code, der speziell für Ihren DWR-933 gilt)



Schritt 3:

Nutzen Sie einen Webbrowser, um zu **192.168.0.1** zu gehen und sich in der Konfigurationsschnittstelle anzumelden. Der Standardbenutzername ist **admin**. In dem Kennwortfeld sollte keine Eingabe erfolgen.



Schritt 4:

Verwenden Sie die Menüs auf dem Bildschirm, um das Gerät zu konfigurieren.

SCHLIESSEN SIE IHR GERÄT AN – ÜBER USB-KABEL

DEUTSCH



Schritt 1:

Schalten Sie den DWR-933 ein, indem Sie die Netztaste solange drücken, bis die Nachricht „Welcome“ (Willkommen) auf dem Display angezeigt wird.



Schritt 2:

Verbinden Sie den DWR-933 über das USB-Kabel mit Ihrem PC. Auf modernen Betriebssystemen sollte das Gerät automatisch installiert werden.



Schritt 3:

Nutzen Sie einen Webbrowser, um zu **192.168.0.1** zu gehen und sich in der Konfigurationsschnittstelle anzumelden. Der Standardbenutzername ist **admin**. In dem Kennwortfeld sollte keine Eingabe erfolgen.



Schritt 4:

Verwenden Sie die Menüs auf dem Bildschirm, um das Gerät zu konfigurieren.

FEHLERBEHEBUNG

EINRICHTUNGS- UND KONFIGURATIONSPROBLEME

1. WARUM KANN ICH KEINE VERBINDUNG ZU MEINEM MOBILEN INTERNETDIENST HERSTELLEN?

Vergewissern Sie sich, dass die SIM-Karte korrekt installiert wurde und dass Ihre SIM-Karte für 4G-/3G-Datendienste geeignet ist. Vergewissern Sie sich auch, dass keine Antivirenschutz-Software Ihre Verbindung sperrt.

2. ICH HABE PROBLEME, DEN DWR-933 AUF MEINEM MAC ZU NUTZEN.

Aufgrund der Art, wie das Mac-Betriebssystem USB-Ports handhabt, müssen Sie, wenn der DWR-933 an einen anderen USB-Port angeschlossen wird, als der ursprüngliche, die Treiber neu installieren.

3. WENN SIE SICH NICHT MIT DEM WLAN DES DWR-933 VERBINDEN KÖNNEN.

Wenn Ihr DWR-933 eingeschaltet ist und nicht die beiden WLAN-Anzeigen auf dem Bildschirm anzeigen, kann es sein, dass das Wi-Fi Ihres DWR-933 ausgeschaltet ist. Um das WLAN ein- und auszuschalten, halten Sie die WPS-Paarungstaste sechs Sekunden lang gedrückt.

4. WAS KANN ICH TUN, WENN ICH MEINE SSID ODER MEIN KENNWORT VERGESSEN HABE?

Sie können die Netztaste drücken, um die verschiedenen Bildschirme zu durchlaufen, bis der Wireless-Netzwerkname (SSID) und das Kennwort (KEY) angezeigt werden. Bitte beachten Sie, dass das 2,4 GHz Wireless-Netzwerk (2,4 G) und das 5 GHz Wireless-Netzwerk (5G) unabhängig voneinander konfiguriert werden.

Darüber hinaus können Sie WPS nutzen, um andere WPS-unterstützte Geräte mit Ihrem Wireless-Netzwerk zu verbinden, ohne die SSID oder das Kennwort einzugeben. Lösen Sie die WPS-Paarung an Ihrem Gerät aus, und halten Sie dann die WPS-Taste an Ihrem Gerät gedrückt, bis das DWR-933 WPS-Symbol auf dem Display erscheint. Nun verbindet sich Ihr Gerät automatisch mit Ihrem Wireless-Netzwerk.

Schließlich können Sie die Werkseinstellungen wiederherstellen, indem Sie einen langen dünnen Gegenstand, wie eine aufgebogene Büroklammer in die Reset-Taste unter der Batterieabdeckung einführen. Halten Sie die Taste 10 Sekunden lang gedrückt und geben Sie diese dann frei, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. Ihre SSID und Ihr Kennwort werden dadurch auch zurückgesetzt.

CONTENU DE LA BOÎTE

FRANÇAIS



4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933



BATTERIE



CÂBLE USB
CÂBLE USB TYPE A À MICRO TYPE-A



DOCUMENTATION



Contactez votre revendeur s'il manque l'un de ces éléments de la boîte.

L'utilisation d'une autre batterie que celle fournie peut provoquer un dommage ou une blessure.

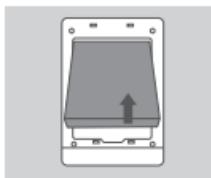
CONFIGURATION DU PRODUIT

INSTALLATION RAPIDE



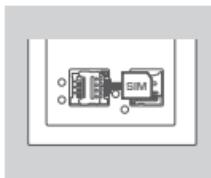
Étape 1 :

Soulevez le capot arrière en utilisant l'encoche située au bas.



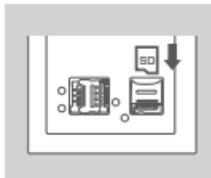
Étape 2 :

Retirez la batterie en utilisant l'encoche située sur le bord supérieur de la baie de batterie.



Étape 3 :

Faites glisser le support de la carte micro-SIM vers la gauche jusqu'à ce que vous entendiez un déclic, puis soulevez-le. Placez votre carte micro-SIM dans le plateau avec l'encoche située en haut à droite, puis fermez le support et faites-le glisser vers la droite jusqu'à ce que vous entendiez un déclic permettant de le verrouiller.



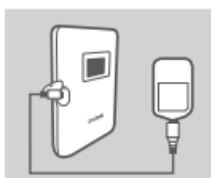
Étape 4 :

Si vous souhaitez insérer une carte microSD, abaissez le support de carte microSD jusqu'à ce que vous entendiez un déclic, puis soulevez-le pour l'ouvrir. Placez la carte microSD dans l'empreinte, puis fermez le support et faites-le glisser jusqu'à ce que vous entendiez un déclic pour le verrouiller.



Étape 5 :

Réinsérez la batterie et remettez le capot de la batterie en place.

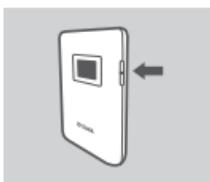


Étape 6 :

Branchez le câble USB et branchez-le sur le port USB d'un adaptateur secteur ou d'un PC pour charger la batterie.

CONFIGURATION

CONNECTEZ VOTRE APPAREIL - SANS FIL



Étape 1 :

Allumez le DWR-933 en maintenant enfoncé le bouton d'alimentation jusqu'à ce que le message « Welcome » (Bienvenue) apparaisse à l'écran.



Étape 2 :

Connectez votre PC à l'un des réseaux sans fil du DWR-933.

Les paramètres par défaut sont les suivants :

SSID 2,4 GHz : dlink_DWR-933-xxxx

SSID 5 GHz : dlink_DWR-933-5G-xxxx

Mot de passe :xxxxxxxxxx

(xxxx est un code de 4 caractères unique de votre DWR-933)



Étape 3 :

Utilisez un navigateur Web pour accéder à **192.168.0.1** pour vous connecter à l'interface de configuration. Le nom d'utilisateur par défaut est **admin** et le mot de passe doit rester vierge.



Étape 4 :

Utilisez les menus à l'écran pour configurer le périphérique.

CONNECTEZ VOTRE APPAREIL - CÂBLE USB

**Étape 1 :**

Allumez le DWR-933 en maintenant enfoncé le bouton d'alimentation jusqu'à ce que le message « Welcome » (Bienvenue) apparaisse à l'écran.

**Étape 2 :**

Connectez le DWR-933 à votre PC en utilisant le câble USB. L'appareil doit s'installer automatiquement sur les systèmes d'exploitation modernes.

**Étape 3 :**

Utilisez un navigateur Web pour accéder à **192.168.0.1** pour vous connecter à l'interface de configuration. Le nom d'utilisateur par défaut est **admin** et le mot de passe doit rester vierge.

**Étape 4 :**

Utilisez les menus à l'écran pour configurer le périphérique.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈMES DE CONFIGURATION ET D'INSTALLATION

1. POURQUOI NE PUIS-JE ME CONNECTER À MON SERVICE INTERNET MOBILE ?

Vérifiez que la carte SIM est correctement installée et qu'elle possède un service de données 4G/3G. Assurez-vous également que le logiciel antivirus ne bloque pas votre connexion.

2. J'AI DU MAL À UTILISER LE DWR-933 SUR MON MAC.

En raison de la manière dont Mac OS gère les ports USB, si vous connectez le DWR-933 sur un port USB différent de celui utilisé à l'origine, vous devrez réinstaller les pilotes.

3. JE NE PEUX PAS ME CONNECTER AU WI-FI DU DWR-933.

Si votre DWR-933 est allumé et n'affiche pas les deux indicateurs Wi-Fi à l'écran, le Wi-Fi de votre DWR-933 est peut-être désactivé. Pour basculer en Wi-Fi, maintenez le bouton de couplage WPS enfoncé pendant six secondes.

4. QUE FAIRE SI J'OUBLIE MON SSID OU MON MOT DE PASSE ?

Vous pouvez appuyer sur le bouton d'alimentation pour parcourir les différents écrans jusqu'à ce que le nom du réseau sans fil (SSID) et le mot de passe (KEY) apparaissent. Veuillez noter que le réseau sans fil 2,4 GHz (2,4 G) et le réseau sans fil 5 GHz (5 G) sont configurés indépendamment.

De plus, vous pouvez utiliser WPS pour connecter d'autres périphériques pris en charge par WPS à votre réseau sans fil sans entrer le SSID ou le mot de passe. Initiez le jumelage WPS sur votre appareil, puis maintenez le bouton WPS enfoncé sur le DWR-933 jusqu'à ce que l'icône WPS apparaisse à l'écran. Votre appareil se connectera alors automatiquement à votre réseau sans fil.

Enfin, vous pouvez effectuer une réinitialisation d'usine en insérant un outil très fin, tel qu'un trombone déplié, dans le bouton de réinitialisation situé sous le couvercle du compartiment de la batterie. Appuyez et maintenez pendant 10 secondes et relâchez pour lancer une réinitialisation d'usine. Votre SSID et votre mot de passe seront réinitialisés aux paramètres d'usine.

CONTENIDO DEL PAQUETE

ESPAÑOL



4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933



BATERÍA



CABLE USB
CABLE USB TIPO A A TIPO MICRO



DOCUMENTACIÓN



Si falta cualquiera de estos componentes del paquete,
póngase en contacto con su distribuidor.

La utilización de una batería distinta a la incluida puede
provocar daños o lesiones.

CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

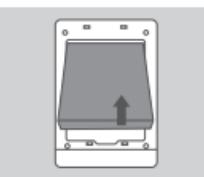
INSTALACIÓN RÁPIDA

ESPAÑOL



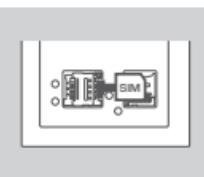
Paso 1:

Levante la cubierta trasera con la muesca de la parte inferior.



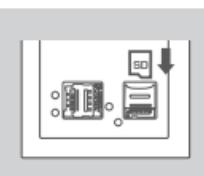
Paso 2:

Retire la batería con la muesca que va por la parte superior del alojamiento de la batería.



Paso 3:

Deslice el soporte de la tarjeta micro SIM hasta que haga clic para desbloquearla; a continuación, levántelo para abrirlo. Disponga la tarjeta micro SIM en la bandeja con la muesca situada en la parte superior derecha; a continuación, cierre el soporte y deslícelo a la derecha hasta que haga clic para bloquearla en su sitio.



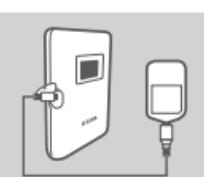
Paso 4:

Si desea insertar una tarjeta microSD, empuje el soporte de la tarjeta microSD hacia abajo hasta que haga clic; a continuación, levántelo para abrirlo. Coloque la tarjeta microSD en la indentación y cierre el soporte y deslícelo hacia arriba hasta que haga clic para bloquearlo en su sitio.



Paso 5:

Introduzca de nuevo la batería y vuelva a acoplar la cubierta de la batería.

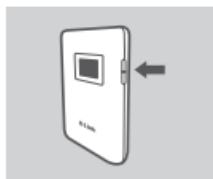


Paso 6:

Conecte el cable USB y enchúfelo en el puerto USB de un adaptador de alimentación o en un PC para recargar la batería.

CONFIGURACIÓN

CONEXIÓN DEL DISPOSITIVO DE FORMA INALÁMBRICA



Paso 1:

Encienda el DWR-933 presionando y manteniendo pulsado el botón de alimentación hasta que aparezca en pantalla el mensaje de bienvenida.



Paso 2:

Conecte el PC a una de las redes inalámbricas del DWR-933.

De manera predeterminada, los parámetros son:

SSID de 2,4 GHz: dlink_DWR-933-xxxx

SSID de 5 GHz: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Contraseña:xxxxxxxxxx

(xxxx es un código de 4 caracteres exclusivo de su DWR-933)



Paso 3:

Utilice un explorador de web para ir a **192.168.0.1** e iniciar sesión en la interfaz de configuración. El nombre de usuario predeterminado es **admin** y la contraseña debe dejarse en blanco.



Paso 4:

Use los menús en pantalla para configurar el dispositivo.

CONECTE EL DISPOSITIVO MEDIANTE EL CABLE USB

ESPAÑOL



Paso 1:

Encienda el DWR-933 presionando y manteniendo pulsado el botón de alimentación hasta que aparezca en pantalla el mensaje de bienvenida.



Paso 2:

Conecte el DWR-933 al PC con el cable USB. El dispositivo debería instalarse automáticamente en el PC con el cable USB.



Paso 3:

Utilice un explorador de web para ir a **192.168.0.1** e iniciar sesión en la interfaz de configuración. El nombre de usuario predeterminado es **admin** y la contraseña debe dejarse en blanco.



Paso 4:

Use los menús en pantalla para configurar el dispositivo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

1. ¿POR QUÉ NO PUEDO CONECTAR CON MI SERVICIO INTERNET MÓVIL?

Confirme que la tarjeta SIM está instalada correctamente y que la tarjeta SIM tiene servicio de datos 4G/3G. Asimismo, asegúrese de que el software antivirus no está bloqueando la conexión.

2. TENGO PROBLEMAS PARA UTILIZAR EL DWR-933 EN MI MAC.

Debido a la forma en que Mac OS maneja los puertos USB, si conecta el DWR-933 en un puerto USB diferente al utilizado originalmente, necesitará volver a instalar los controladores.

3. NO SE PUEDE CONECTAR CON LA RED WI-FI DEL DWR-933.

Si el DWR-933 está apagado y no muestra los dos indicadores Wi-Fi en la pantalla, es posible que la red Wi-Fi del DWR-933 esté apagada. Para volver a encender la conexión Wi-Fi, mantenga pulsado el botón de emparejamiento WPS durante seis segundos.

4. ¿QUÉ PUEDO HACER SI HE OLVIDADO MI SSID O MI CONTRASEÑA?

Puede pulsar el botón de alimentación para pasar por las diferentes pantallas hasta que aparezcan el nombre de la red inalámbrica (SSID) y la contraseña (Clave). Tenga en cuenta que la red inalámbrica de 2,4 GHz (2.4G) y la de 5 GHz (5G) e configuran de forma independiente.

Además, puede usar WPS para conectar otros dispositivos compatibles con WPS a su red inalámbrica sin introducir la SSID o contraseña. Inicie el emparejamiento WPS en el dispositivo; después, mantenga pulsado el botón WPS del DWR-933 hasta que aparezca en pantalla el ícono de WPS. A continuación se conectará automáticamente el dispositivo a la red inalámbrica.

Finalmente, puede realizar un restablecimiento de fábrica insertando una herramienta fina y larga, como un sujetapapeles enderezado, en el botón de reinicio situado debajo de la cubierta de la batería. Mantenga pulsado durante 10 segundos y suelte para iniciar un restablecimiento de fábrica. El SSID y la contraseña se restablecerá en los valores predeterminados de fábrica.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

ITALIANO



4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933



BATTERIA



CAVO USB
CAVO USB TIPO A SU MICRO TYPE-A



DOCUMENTAZIONE



Se uno qualsiasi di questi articoli non è incluso nella confezione, rivolgersi al rivenditore.

L'uso di una batteria diversa da quella fornita in dotazione può causare danni o lesioni.

CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

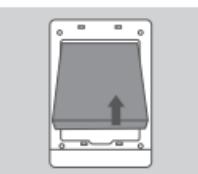
ITALIANO

INSTALLAZIONE RAPIDA



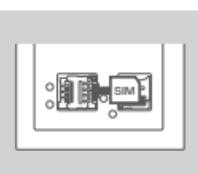
Fase 1:

Sollevare il coperchio posteriore utilizzando la tacca alla base.



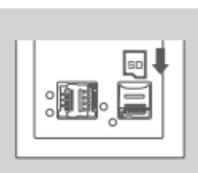
Fase 2:

Rimuovere la batteria utilizzando la tacca lungo il bordo superiore del vano batteria.



Fase 3:

Fare scorrere la scheda microSD verso sinistra fino a udire lo scatto di sblocco, quindi sollevarla. Posizionare la scheda microSD sul vano con la tacca posizionata in alto a destra, quindi chiudere la staffa e farla scorrere a destra fino a udire lo scatto che la blocca in posizione.



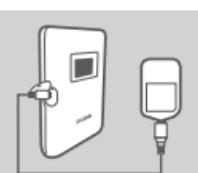
Fase 4:

Per inserire una scheda microSD, premere la rispettiva staffa verso il basso fino a udire lo scatto, quindi sollevarla. Posizionare la scheda microSD nel rientro, quindi chiudere la staffa e farla scorrere verso l'alto fino a udire lo scatto che la riposiziona.



Fase 5:

Reinserirre la batteria e ricollegare il rispettivo coperchio.



Fase 6:

Collegare il cavo USB alla porta USB dell'alimentatore oppure a un PC per caricare la batteria.

CONFIGURAZIONE

COLLEGARE IL DISPOSITIVO - TRAMITE WIRELESS

ITALIANO



Fase 1:

Attivare DWR-933 tenendo premuto il pulsante di alimentazione fino a quando, sul display, appare il messaggio "Benvenuto".



Fase 2:

Collegare il PC a una delle reti wireless DWR-933.

Le impostazioni predefinite sono:

SSID 2.4 GHz: dlink_DWR-933-xxxx

SSID 5 GHz: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Password: xxxxxxxxxxxx

(xxxx è un codice univoco di 4 caratteri su DWR-933)



Fase 3:

Immettere **192.168.0.1** in un browser Web per accedere all'interfaccia di configurazione. Il nome utente predefinito è **admin**, mentre il campo della password deve essere lasciato vuoto.



Fase 4:

Utilizzare i menu della schermata per configurare il dispositivo.

COLLEGARE IL DISPOSITIVO - TRAMITE CAVO USB

**Fase 1:**

Attivare DWR-933 tenendo premuto il pulsante di alimentazione fino a quando, sul display, appare il messaggio "Benvenuto".

**Fase 2:**

Collegare DWR-933 al PC utilizzando il cavo USB. I sistemi operativi più recenti consentono di installare il dispositivo automaticamente.

**Fase 3:**

Immettere **192.168.0.1** in un browser Web per accedere all'interfaccia di configurazione. Il nome utente predefinito è **admin**, mentre il campo della password deve essere lasciato vuoto.

**Fase 4:**

Utilizzare i menu della schermata per configurare il dispositivo.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMI DI IMPOSTAZIONE E CONFIGURAZIONE

1. PERCHÉ NON RIESCO A COLLEGARMI AL MIO SERVIZIO INTERNET MOBILE?

Verificare che la scheda SIM sia installata correttamente e che per tale scheda sia attivato il servizio dati 4G/3G. Verificare inoltre che la connessione non sia bloccata dal software antivirus.

2. SI SONO VERIFICATI DEI PROBLEMI DURANTE L'UTILIZZO DWR-933 CON MAC.

Mac OS gestisce le porte USB in modo diverso, pertanto se si connette DWR-933 a una porta USB diversa da quella utilizzata in origine, sarà necessario reinstallare i driver.

3. NON È POSSIBILE COLLEGARE IL WI-FI DWR-933.

Se DWR-933 è acceso, ma sulla schermata non sono visualizzati i due indicatori Wi-Fi, il Wi-Fi DWR-933 potrebbe essere stato disattivato. Per attivare il Wi-Fi, tenere premuto il pulsante di associazione WPS per sei secondi.

4. COSA SI PUÒ FARE SE SI È DIMENTICATO IL SSID O LA PASSWORD?

È possibile premere il pulsante di alimentazione per scorrere le varie schermate fino a visualizzare il nome della rete (SSID) e la password (KEY). La rete wireless 2.4 GHz (2.4G) e la rete wireless 5 GHz (5G) sono configurate in modo autonomo.

Inoltre, è possibile utilizzare WPS per collegare altri dispositivi supportati da WPS alla rete wireless in uso senza inserire il SSID o la password.

Avviare l'associazione WPS sul dispositivo, quindi tenere premuto il pulsante WPS su DWR-933 fino a quando l'icona WPS appare sul display. Quindi, il dispositivo verrà collegato automaticamente alla rete wireless.

Infine, sarà possibile eseguire un ripristino di fabbrica inserendo un elemento sottile e lungo, ad esempio una graffetta, nel pulsante di ripristino sotto il coperchio della batteria. Tenere premuto per 10 secondi e rilasciare per avviare un ripristino di fabbrica. L'SSID e la password saranno ripristinati ai valori di fabbrica.

ITALIANO

INHOUD VAN DE VERPAKKING

NEDERLANDS



4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933



BATTERIJ



USB-KABEL
TYPE A-NAAR-MICRO TYPE-A USB-KABEL



DOCUMENTATIE



Neem contact op met uw verkoper als een van deze voorwerpen in uw verpakking ontbreekt.

Wanneer een oudere batterij wordt gebruikt dan de meegeleverde batterij, kan dit schade of letsel veroorzaken.

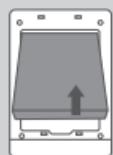
PRODUCTINSTALLATIE

SNELLE INSTALLATIE



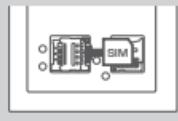
Stap 1:

Til het achterdeksel op met behulp van de inkeping onderaan.



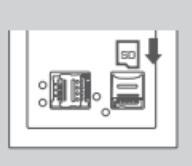
Stap 2:

Verwijder de batterij met behulp van de inkeping bovenaan het batterijcompartiment.



Stap 3:

Schuif de micro-SD-kaarthouder naar links tot hij klikt om hem los te maken en til hem vervolgens op. Plaats uw micro-SD-kaart in de sleuf met de inkeping rechts boven. Sluit vervolgens de houder en schuif hem naar rechts tot hij vastklikt.



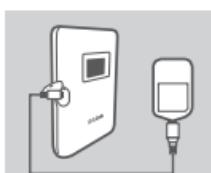
Stap 4:

Als u er een micro-SD-kaart wilt insteken, duwt u de houder voor de micro-SD-kaart omlaag tot hij klikt en til hem vervolgens op. Plaats uw micro-SD-kaart in de sleuf met de inkeping rechts boven. Sluit vervolgens de houder en schuif ze omhoog tot ze vastklikt om ze te vergrendelen.



Stap 5:

Steek de batterij er opnieuw in en plaats het batterijdeksel terug.



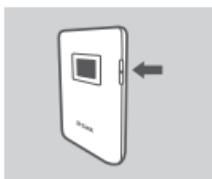
Stap 6:

Steek de USB-kabel in de USB-poort van een voedingsadapter of een pc om de batterij op te laden.

CONFIGURATIE

UW APPARAAT VERBINDEN - DRAADLOOS

NEDERLANDS



Stap 1:

Schakel DWR-933 in door de aan-uitknop ingedrukt te houden tot de het welkomstbericht op het scherm verschijnt.



Stap 2:

Sluit uw pc aan op een van de draadloze netwerken van DWR-933.

De standaardinstellingen zijn:

2.4 GHz SSID: dlink_DWR-933-xxxx

5 GHz SSID: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Password:xxxxxxxxxx

(xxxx is een voor uw DWR-933 unieke code van 4 tekens)



Stap 3:

Typ in een webbrowser **192.168.0.1** om u aan te melden bij de configuratie-interface. De standaard gebruikersnaam is **admin**, en het wachtwoord moet leeg blijven.



Stap 4:

Gebruik de schermmenu's om het apparaat te configureren.

UW APPARAAT VERBINDEN - VIA USB-KABEL



Stap 1:

Schakel DWR-933 in door de aan-uitknop ingedrukt te houden tot de het welkomstbericht op het scherm verschijnt.



Stap 2:

Sluit de DWR-933 op uw pc aan met behulp van de USB-kabel. In de huidige besturingssystemen zou het apparaat automatisch geïnstalleerd moeten worden.



Stap 3:

Typ in een webbrowser **192.168.0.1** om u aan te melden bij de configuratie-interface. De standaard gebruikersnaam is **admin**, en het wachtwoord moet leeg blijven.



Stap 4:

Gebruik de schermmenu's om het apparaat te configureren.

PROBLEEMOPLOSSING

INSTALLATIE- EN CONFIGURATIEPROBLEMEN

1. WAAROM KAN IK GEEN VERBINDING MAKEN MET MOBIEL INTERNET?

Controleer of de SIM-kaart correct is geïnstalleerd en of uw SIM-kaart 4G/3G-data ondersteunt. Zorg ook dat de antivirussoftware uw verbinding niet blokkeert.

2. IK ONDERVIND PROBLEMEN MET DE DWR-933 OP MIJN MAC.

Als gevolg van de wijze waarop Mac OS omgaat met USB-poorten moet u de stuurprogramma's opnieuw installeren als u de DWR-933 aansluit op een andere USB-poort dan de oorspronkelijke.

3. IK KAN GEEN VERBINDING MAKEN MET DE WIFI VAN DWR-933.

Als uw DWR-933 is ingeschakeld en er geen twee wifi-indicatoren op het scherm worden weergegeven, is de wifi van uw DWR-933 mogelijk uitgeschakeld. Om de wifi in te schakelen, houd u de WPS-koppelingsknop zes seconden lang ingedrukt.

4. WAT MOET IK DOEN ALS IK MIJN SSID OF WACHTWOORD BEN VERGETEN?

Houd de aan-uitknop ingedrukt om te schakelen tussen diverse schermen tot de draadloze-netwerknaam (SSID) en het wachtwoord (KEY) verschijnen. Het draadloze 2.4 GHz-(2.4G) en 5 GHz-netwerk (5G) zijn afzonderlijk geconfigureerd.

U kunt daarnaast WPS gebruiken om andere WPS-ondersteunde apparaten te verbinden met uw draadloos netwerk zonder SSID of wachtwoord in te voeren. Start WPS koppelen op uw apparaat, houd vervolgens de WPS-knop op DWR-933 ingedrukt tot het WPS-pictogram op het scherm verschijnt. Uw apparaat zal automatisch een verbinding maken met uw draadloos netwerk.

Tot slot kunt u de fabrieksinstellingen terugzetten door een lang dun gereedschap, zoals een paperclip, in de resetknop onder het batterijdeksel te steken. Houd die 10 seconden lang ingedrukt om de fabrieksinstellingen terug te zetten. Uw SSID en wachtwoord worden op standaard fabrieksinstellingen gezet.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

POLSKI



4G LTE MOBILE ROUTER DWR-933



BATERIA



KABEL USB KABEL USB TYPU A-TYPU MIKRO A



DOKUMENTACJA



Jeżeli w Twoim opakowaniu brakuje jakiegokolwiek z tych elementów, skontaktuj się ze sprzedawcą.

Używanie baterii innej niż dołączona może skutkować uszkodzeniem urządzenia lub obrażeniami ciała.

KONFIGURACJA PRODUKTU

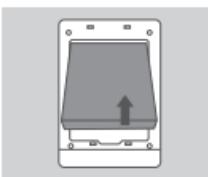
SZYBKA INSTALACJA

POLSKI



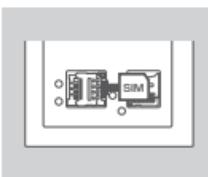
Krok 1:

Unieś tylną pokrywę, używając wycięcia u dołu.



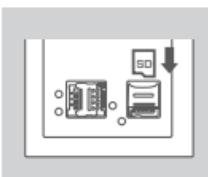
Krok 2:

Wyjmij baterię, używając wycięcia wzdłuż górnej krawędzi wnęki na baterię



Krok 3:

Przesuń uchwyty karty mikro-SIM w lewo do kliknięcia w celu odblokowania go, następnie unieś go. Połóż kartę mikro-SIM na tacce z wycięciem w prawym górnym rogu, następnie zamknij uchwyty i przesuń go w prawo aż do kliknięcia, aby go zablokować w miejscu.



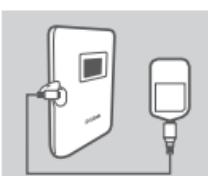
Krok 4:

Jeśli chcesz włożyć kartę microSD, pchnij uchwyty karty microSD w dół do kliknięcia, następnie unieś go. Włóż kartę microSD we wcięciu, następnie zamknij uchwyty i przesuń go w górę aż do kliknięcia i zablokowania w miejscu.



Krok 5:

Ponownie włóż baterię i załącz pokrywę.

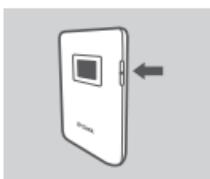


Krok 6:

Podłącz kabel USB i podłącz go do portu USB zasilacza lub komputera, aby naładować baterię.

KONFIGURACJA

PODŁĄCZ SWOJE URZĄDZENIE – PRZEZ SIEĆ BEZPRZEWODOWĄ



Krok 1:

Włącz router DWR-933, naciskając i przytrzymując przycisk zasilania, aż na wyświetlaczu zostanie wyświetlony napis „Welcome” (Witamy).



Krok 2:

Podłącz komputer do jednej z sieci bezprzewodowych routera DWR-933.

Domyślne ustawienia to:

2,4 GHz SSID: dlink_DWR-933-xxxx

5 GHz SSID: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Hasło:xxxxxxxxxx

(xxxx to 4-znakowy kod unikatowy dla danego urządzenia DWR-933)



Krok 3:

W przeglądarce internetowej przejdź pod adres **192.168.0.1** i zaloguj się do interfejsu konfiguracji routera. Domyślna nazwa użytkownika to **admin**, pole hasła powinno pozostać puste.



Krok 4:

Użyj menu ekranowych w celu skonfigurowania urządzenia.

PODŁĄCZ SWOJE URZĄDZENIE – KABLEM USB

**Krok 1:**

Włącz router DWR-933, naciskając i przytrzymując przycisk zasilania, aż na wyświetlaczu zostanie wyświetlony napis „Welcome” (Witamy).

**Krok 2:**

Podłącz router DWR-933 do komputera za pomocą kabla USB. W nowoczesnych systemach operacyjnych urządzenie powinno zostać zainstalowane automatycznie.

**Krok 3:**

W przeglądarce internetowej przejdź pod adres **192.168.0.1** i zaloguj się do interfejsu konfiguracji routera. Domyślna nazwa użytkownika to **admin**, pole hasła powinno pozostać puste.

**Krok 4:**

Użyj menu ekranowych w celu skonfigurowania urządzenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEMY Z INSTALACJĄ I KONFIGURACJĄ

1. DLACZEGO NIE MOGĘ SIĘ POŁĄCZYĆ Z USŁUGĄ INTERNETU MOBILNEGO?

Sprawdź, czy karta SIM jest poprawnie włożona oraz czy obsługuje przesył danych w trybie 4G/3G. Upewnij się również, że połączenie nie jest blokowane przez oprogramowanie antywirusowe.

2. NAPOTYKAM PROBLEMY PODCZAS UŻYWANIA ROUTERA DWR-933 NA KOMPUTERZE MAC.

Ze względu na sposób, w jaki system Mac OS zarządza portami USB, jeśli podłączysz router DWR-933 do innego portu USB niż tego, którego użyto pierwotnie, będzie niezbędna ponowna instalacja sterowników.

3. NIE MOGĘ POŁĄCZYĆ SIĘ Z SIECIĄ WI-FI ROUTERA DWR-933.

Jeśli router DWR-933 jest włączony i nie wyświetla na ekranie dwóch wskaźników Wi-Fi, sieć Wi-Fi w routerze DWR-933 mogła zostać wyłączona. Aby przełączyć Wi-Fi, naciśnij przycisk parowania WPS i przytrzymaj przez sześć sekund.

4. CO ZROBIĆ, JEŚLI ZAPOMNĘ IDENTYFIKATORA SSID LUB HASŁA?

Możesz nacisnąć przycisk Power, aby cyklicznie przełączać różne ekrany, aż zostanie wyświetlona nazwa sieci bezprzewodowej (SSID) i hasło (KEY). Zwróć uwagę, że sieci bezprzewodowe 2,4 GHz (2.4G) i 5 GHz (5G) konfiguruje się niezależnie.

Dodatkowo możesz użyć przycisku WPS, aby podłączyć inne urządzenia z obsługą WPS do swojej sieci bezprzewodowej bez konieczności podawania nazwy SSID i hasła. Zainicjuj parowanie WPS na swoim urządzeniu, następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk WPS na routerze DWR-933, aż na wyświetlaczu zostanie wyświetlona ikona WPS.

Następnie Twój urządzenie automatycznie połączy się z Twoją siecią.

W celu wykonania resetu do ustawień fabrycznych należy użyć długiego cienkiego przedmiotu, na przykład rozprostowanego spinacza do papieru, i włożyć go do otworu resetowania pod pokrywą baterii. Naciśnij i przytrzymaj przez 10 sekund, aby zainicjować resetowanie do ustawień fabrycznych. Twój identyfikator SSID i hasło zostaną zresetowane do fabrycznych wartości domyślnych.

POLSKI

OBSAH BALENÍ

ČESKY



4G LTE MOBILNÍ ROUTER
DWR-933



BATERIE



USB KABEL
KABEL USB - MICRO USB



DOKUMENTACE



Pokud některá z uvedených položek v balení chybí, kontaktujte prodejce.

Nepoužívejte jinou než přibalenou baterii, mohlo by dojít k poškození nebo úrazu.

NASTAVENÍ PRODUKTU

RYCHLÁ INSTALACE

ČESKY



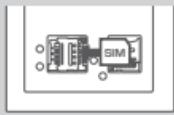
Krok č. 1:

Nadzvedněte zadní kryt pomocí drážky ve spodní části.



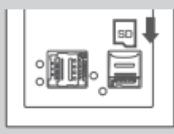
Krok č. 2:

Vyjměte baterii pomocí drážky podél horního okraje příhrádky baterie.



Krok č. 3:

Západku karty micro-SIM posuňte směrem doleva, dokud nezaklapne a neodemkne se, poté ji nadzvednutím otevřete. Vložte kartu micro-SIM do příhrádky drážkovu směrem doprava nahoru, poté západku zavřete a posuňte ji doprava, dokud nezavakne na místě.



Krok č. 4:

Chcete-li vložit kartu microSD, zatlačte západku karty microSD směrem dolů, dokud nezaklapne, poté ji nadzvednutím otevřete. Vložte kartu microSD do zarážky, poté zavřete západku a posuňte ji nahoru, dokud nezavakne na místě.



Krok č. 5:

Vložte zpět baterii a nasadte kryt baterie.



Krok č. 6:

Připojte USB kabel a zapojte jej do USB portu napájecího adaptéru nebo počítače, aby se baterie nabila.

KONFIGURACE

PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ – BEZDRÁTOVÉ

ČESKY



Krok č. 1:

Zapněte zařízení DWR-933 stisknutím a podržením napájecího tlačítka, dokud se na displeji nezobrazí zpráva „Vítejte“.



Krok č. 2:

Připojte počítač k jedné z bezdrátových sítí zařízení DWR-933.

Výchozí nastavení jsou:

SSID 2,4 GHz: dlink_DWR-933-xxxx

SSID 5 GHz: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Heslo:xxxxxxxxxx

(xxxx je kód o délce 4 znaků jedinečný pro zařízení DWR-933)



Krok č. 3:

Do webového prohlížeče zadejte adresu **192.168.0.1** a přihlaste se ke konfiguračnímu rozhraní. Výchozí uživatelské jméno je **admin**, heslo by mělo být prázdné.



Krok č. 4:

Pomocí nabídky na obrazovce zařízení nakonfigurujete.

PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ – POMOCÍ USB KABELU



Krok č. 1:

Zapněte zařízení DWR-933 stisknutím a podržením napájecího tlačítka, dokud se na displeji nezobrazí zpráva „Vítejte“.



Krok č. 2:

Připojte zařízení DWR-933 k počítači pomocí USB kabelu. Zařízení by se mělo v novějších operačních systémech nainstalovat automaticky.



Krok č. 3:

Do webového prohlížeče zadejte adresu **192.168.0.1** a přihlaste se ke konfiguračnímu rozhraní. Výchozí uživatelské jméno je **admin**, heslo by mělo být prázdné.



Krok č. 4:

Pomocí nabídek na obrazovce zařízení nakonfigurujete.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

PROBLÉMY S INSTALACÍ A KONFIGURACÍ

1. PROČ NEFUNGUJE MOBILNÍ PŘIPOJENÍ K INTERNETU?

Zkontrolujte, zda je správně vložená SIM karta a zda jsou pro ni povoleny datové služby 4G/3G. Zkontrolujte také, zda připojení není blokováno antivirovým softwarem.

2. MÁM POTÍŽE S POUŽIVÁNÍM ZAŘÍZENÍ DWR-933 NA POČÍTAČI MAC.

Vzhledem ke způsobu, jakým systém Mac OS pracuje s USB porty, je třeba znova nainstalovat ovladače, pokud jste zařízení DWR-933 připojili k jinému USB portu, než jaký jste použili původně.

3. NEFUNGUJE PŘIPOJENÍ K SÍTI WI-FI ZAŘÍZENÍ DWR-933.

Pokud je zařízení DWR-933 zapnuté a nezobrazuje obě kontrolky sítě Wi-Fi na obrazovce, je síť Wi-Fi zařízení DWR-933 pravděpodobně vypnutá. Chcete-li přepnout síť Wi-Fi, stiskněte a podržte tlačítko párování WPS po dobu šesti sekund.

4. CO MOHU DĚLAT, KDYŽ JSEM ZAPOMNĚL(A) SSID NEBO HESLO?

Stisknutím napájecího tlačítka můžete procházet různé obrazovky, dokud se nezobrazí název bezdrátové sítě (SSID) a heslo (KEY). Pamatujte, že bezdrátová síť 2,4 GHz (2,4 G) a bezdrátová síť 5 GHz (5G) se konfigurují samostatně.

Kromě toho můžete pro připojení ostatních zařízení s podporou WPS k bezdrátové síti bez zadávání SSID nebo hesla použít WPS. Spusťte na zařízení párování WPS, poté stiskněte a podržte tlačítko WPS na zařízení DWR-933, dokud se na displeji nezobrazí WPS ikona. Zařízení se pak automaticky připojí k bezdrátové sítě.

Nakonec můžete obnovit výchozí nastavení, a to vložením dlouhého tenkého nástroje, jako je otevřená kancelářská svorka, do tlačítka resetování pod krytem baterie. Výchozí nastavení obnovíte stisknutím a podržením na 10 sekund a následným uvolněním. Obnoví se výchozí nastavení SSID a hesla.

A CSOMAG TARTALMA

MAGYAR



4G LTE MOBILE ROUTER DWR-933



AKKUMULÁTOR



USB-KÁBEL A – MIKRO-A TÍPUSÚ USB-KÁBEL



DOKUMENTÁCIÓ



Ha ezen elemek bármelyike hiányzik a csomagból, kérjük, forduljon a kereskedőhöz.

A szállítottól eltérő akkumulátortípus használata kárt vagy sérülést okozhat.

TERMÉKBEÁLLÍTÁS

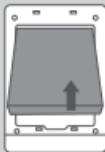
GYORS BEÜZEMELÉS

MAGYAR



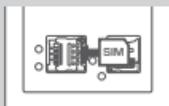
1. lépés:

Az alul található horony segítségével emelje le a hátlapot.



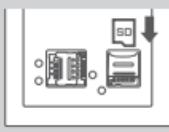
2. lépés:

Az akkumulátorrekesz felső részén lévő horony segítségével távolítsa el az akkumulátort



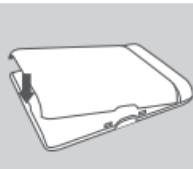
3. lépés:

Csúsztassa balra kattanásig a micro-SIM-kártya tartóját, amíg ki nem nyílik, majd emelje ki. Helyezze a micro-SIM-kártyát a tálcába úgy, hogy a bevágás a jobb felső sarokhoz illeszkedjen, majd csukja be a tartót, és csúsztassa jobbra, amíg kattanással nem rögzül.



4. lépés:

Ha microSD-kártyát kíván behelyezni, nyomja lefelé a microSD-kártya tartóját kattanásig, majd emelje ki. Helyezze a microSD-kártyát a bemélyedésbe, majd zárja be a tartót, és csúsztassa felfelé kattanásig, amíg a helyére nem rögzül.



5. lépés:

Helyezze vissza az akkumulátort, és tegye rá a fedelel.



6. lépés:

Csatlakoztassa az USB-kábelt és dugja be a tápadapter vagy egy számítógép USB-portjába az akkumulátor töltéséhez.

KONFIGURÁCIÓ

ESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA – VEZETÉK NÉLKÜL



1. lépés:

Kapcsolja be a(z) DWR-933 eszközt – ehhez nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot, amíg az „Üdvözöljük” üzenet meg nem jelenik a kijelzőn.



2. lépés:

Csatlakoztassa a számítógépet a(z) DWR-933 vezeték nélküli hálózatai egyikéhez.

Alapértelmezés szerint a beállítások:

2,4 GHz-es SSID: dlink_DWR-933-xxxx

5 GHz-es SSID: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Jelszó:xxxxxxxxxx

(Az xxxx egy 4 karakterből álló kód, amely minden DWR-933-nál egyedi)



3. lépés:

A router konfigurációs felületére történő belépéséhez nyisson meg egy webböngészőt és menjen a **192.168.0.1** oldalra. Az alapértelmezett felhasználónév az **admin**, a jelszó mezőt pedig hagyja üresen.



4. lépés:

Az eszköz konfigurálásához használja a képernyőn megjelenő menüköt.

**1. lépés:**

Kapcsolja be a(z) DWR-933 eszközt – ehhez nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot, amíg az „Üdvözöljük” üzenet meg nem jelenik a kijelzőn.

**2. lépés:**

Csatlakoztassa a(z) DWR-933 eszközt a számítógépéhez az USB-kábel segítségével. Az eszköz modern operációs rendszereken automatikusan települ.

**3. lépés:**

A router konfigurációs felületére történő belépéséhez nyisson meg egy webböngészőt és menjen a **192.168.0.1** oldalra. Az alapértelmezett felhasználónév az **admin**, a jelszó mezőt pedig hagyja üresen.

**4. lépés:**

Az eszköz konfigurálásához használja a képernyőn megjelenő menüket.

HIBAELHÁRÍTÁS

BEÁLLÍTÁSI ÉS KONFIGURÁCIÓS PROBLÉMÁK

1. MIÉRT NEM TUDOK KAPCSOLÓDNI A MOBILINTERNET-SZOLGÁLTATÁSHOZ?

Ellenőrizze, hogy a SIM-kártya helyesen lett-e behelyezve, és a SIM-kártya rendelkezik-e 4G/3G adatszolgáltatással. Továbbá győződjön meg arról, hogy a vírusirtó szoftver nem blokkolja-e a kapcsolódást.

2. NEM SIKERÜLT HASZNÁLNI A(Z) DWR-933 ESZKÖZT MAC SZÁMÍTÓGÉPEN.

Amiatt, ahogyan a Mac OS az USB-portokat kezeli, ha egy másik USB-porthoz csatlakoztatja a(z) DWR-933 eszközt, mint amit eredetileg használt, akkor újra kell telepítenie az illesztőprogramokat.

3. NEM SIKERÜL CSATLAKOZNI A(Z) DWR-933 WI-FI-JÉHEZ.

Ha a(z) DWR-933 be van kapcsolva, és a kijelzőn nem jelenik meg a két Wi-Fi-jelzés, akkor lehet, hogy a(z) DWR-933 Wi-Fi-je ki van kapcsolva. A Wi-Fi bekapcsolásához nyomja meg és hat másodpercig tartsa lenyomva a WPS párosítás gombot.

4. MIT TEGYEK, HA ELFELEJTETTEM AZ SSID-T VAGY A JELSZÓT?

A bekapcsolgóból megnyomásával lépkedjen addig a különböző képernyőkön, amíg meg nem jelenik a vezeték nélküli hálózat neve (SSID) és a jelszó (KEY). Ügyeljen, hogy a 2,4 GHz-es vezeték nélküli hálózat (2,4G) és az 5 GHz-es vezeték nélküli hálózat (5G) konfigurálása egymástól független.

Ezenkívül a WPS használatával más WPS-kompatibilis eszközöket is csatlakoztathat a vezeték nélküli hálózathoz az SSID vagy a jelszó megadása nélkül. Indítsa el a WPS-párosítást a kívánt készüléken, majd tartsa lenyomva a WPS gombot a(z) DWR-933 eszközön, amíg a WPS ikon meg nem jelenik a kijelzőn. Ezután a készülék automatikusan csatlakozik a vezeték nélküli hálózathoz.

Végül gyári alaphelyzetbe állítást végezhet – ehhez egy hosszú, vékony szerszámot, például egy széthajtогott gemkapcsot toljon be az akkumulátor fedele alatt található resetgombba. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 10 másodpercig, majd engedje fel a gyári visszaállítás elindításához. Az SSID és a jelszó visszaáll a gyári alapértékekre.

PAKKEINNHOLD

NORSK



4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933



BATTERI



USB-KABEL
USB-KABEL TYPE A TIL MICRO TYPE A



DOKUMENTASJON



Hvis noen av artiklene mangler, må du kontakte forhandleren.

Bruk av et annet batteri enn det som fulgte med kan forårsake skade.

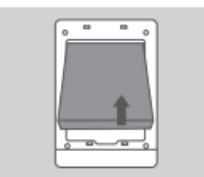
PRODUKTOPPSETT

HURTIGINSTALLASJON



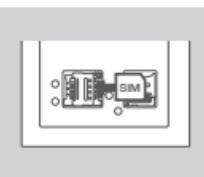
Trinn 1:

Løft av bakdekselet ved hjelp av hakket nederst.



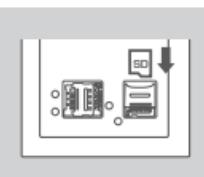
Trinn 2:

Fjern batteriet ved hjelp av hakket langs oversiden av batteriluken.



Trinn 3:

Skyv microSIM-kortbraketten til venstre til du hører et klikk, og åpne den. Plasser microSIM-kortet i skuffen med hakket øverst til høyre, lukk braketten og skyv den til høyre til du hører et klikk.



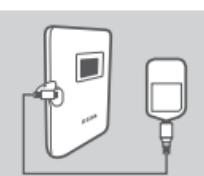
Trinn 4:

Hvis du vil sette inn et microSD-kort, skyver du microSD-kortbraketten nedover til du hører et klikk, og åpner den. Plasser microSD-kortet i nedsenkningen, lukk braketten og skyv den oppover til du hører et klikk.



Trinn 5:

Sett batteriet på plass igjen og sett på batteridekselet.

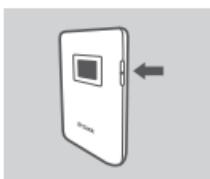


Trinn 6:

Koble til USB-kabelen og koble den til USB-porten på en strømadapter eller en PC for å lade opp batteriet.

KONFIGURASJON

KOBLE TIL ENHETEN DIN – VIA TRÅDLØS TILKOBLING



Trinn 1:

Slå på DWR-933 ved å holde inne av/på-knappen til velkomstmeldingen vises på skjermen.



Trinn 2:

Koble PC-en til et av de trådløse nettverkene til DWR-933.

Som standard er innstillingene som følger:

2,4 GHz SSID: dlink_DWR-933-xxxx

5 GHz SSID: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Passord:xxxxxxxxxx

(xxxx er en firesifret kode som er unik for din DWR-933)



Trinn 3:

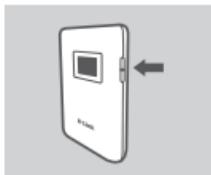
Bruk en nettleser til å gå til **192.168.0.1** for å logge deg inn på konfigurasjonsgrensesnittet. Som standard er brukernavnet **admin** og passordfeltet skal være tomt.



Trinn 4:

Bruk menyene på skjermen til å konfigurere enheten.

KOBLE TIL ENHETEN DIN – VIA USB-KABEL



Trinn 1:

Slå på DWR-933 ved å holde inne av/på-knappen til velkomstmeldingen vises på skjermen.



Trinn 2:

Koble DWR-933 til PC-en med USB-kabelen. Enheten skal installeres automatisk på moderne operativsystemer.



Trinn 3:

Bruk en nettleser til å gå til **192.168.0.1** for å logge deg inn på konfigurasjonsgrensesnittet. Som standard er brukernavnet **admin** og passordfeltet skal være tomt.



Trinn 4:

Bruk menyene på skjermen til å konfigurere enheten.

FEILSØKING

OPPSETT- OG KONFIGURASJONSPROBLEMER

1. HVORFOR KAN JEG IKKE KOBLE TIL MIN MOBILE INTERNETT-TJENESTE?

Kontroller at SIM-kortet er riktig installert, og at SIM-kortet har 4G-/3G-datatjeneste. Kontroller også at antivirusprogram ikke blokkerer tilkoblingen.

2. JEG HAR PROBLEMER MED Å BRUKE DWR-933 PÅ MIN MAC.

Hvis du kobler DWR-933 til en annen USB-port enn du opprinnelig brukte, må du installere driverne på nytt på grunn av måten Mac OS håndterer USB-porter på.

3. JEG KAN IKKE KOBLE TIL WI-FI-NETTVERKET TIL DWR-933.

Hvis DWR-933 er slått på og ikke viser de to Wi-Fi-indikatorene på skjermen, kan DWR-933 sitt Wi-Fi-nettverk være avslått. Hold inne WPS-paringsknappen i seks sekunder for å slå på Wi-Fi.

4. JEG HAR GLEMT SSID-EN MIN PASSORDET MITT. HVA KAN JEG GJØRE?

Du kan trykke på av/på-knappen for å gå gjennom de ulike skermene til navnet på det trådløse nettverket (SSID) og passordet (KEY) vises. Vær oppmerksom på at det trådløse 2,4 GHz-nettverket (2,4 G) og det trådløse 5 GHz-nettverket (5 G) konfigureres hver for seg.

I tillegg kan du bruke WPS til å koble andre WPS-støttede enheter til det trådløse nettverket uten å oppgi SSID eller passord. Innled WPS-paring på enheten din og hold inne WPS-knappen på DWR-933 til WPS-ikonet vises på skjermen. Enheten din vil deretter automatisk koble til det trådløse nettverket ditt.

Til slutt kan du tilbakestille til standardinnstillingene ved å føre inn et langt og tynt verktøy, f.eks. en utbrettet binders, i tilbakestellingsknappen under batteridekselet. Hold inn i ti sekunder og slipp for å tilbakestille til standardinnstillingene. SSID-en din og passordet ditt blir tilbakestilt til fabrikkstandardene.

PAKKENS INDHOLD



**4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933**



BATTERI



**USB-KABEL
TYPE A TIL MIKROTYPE-A USB-KABEL**



DOKUMENTATION



Hvis én eller flere dele mangler i pakken, bedes du kontakte forhandleren.

Anvendelse af andet batteri end det medsendte kan forårsage skade eller ulykke.

DANSK

OPSÆTNING AF PRODUKT

HURTIG INSTALLATION

DANSK



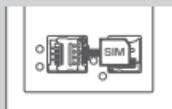
Trin 1:

Løft bagdækslet af med fligen på bunden.



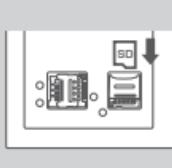
Trin 2:

Tag batteriet ud med fligen langs kanten af batterirummet



Trin 3:

Skub mikro-SIM-kort-holderen til venstre, indtil den klikker, for at låse den op, og løft for at åbne den. Læg dit mikro-SIM-kort i holderen med hakket øverst til højre, luk så holderen og skub den til højre, indtil den klikker, for at låse den på plads.



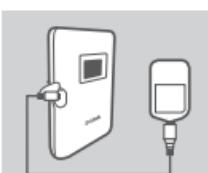
Trin 4:

Hvis du vil sætte et mikroSD-kort i, så skyb mikroSD-kortholderen ned, indtil den klikker, og løft for at åbne den. Læg mikroSD-kortet i indhakket, og rummet, og luk holderen og skub den op, indtil den klikker, for at låse den på plads.



Trin 5:

Genindsæt batteriet, og sæt batteridækslet på igen.



Trin 6:

Tilslut USB-kablet, og stik det i spændingsadapterens USB-port eller en PC for at oplade batteriet.

KONFIGURATION

TILSLUT DIN ENHED - TRÅDLØST



Trin 1:

Tænd for DWR-933 ved at trykke på tænd/sluk-knappen og holde den inde, indtil "Velkomst"-beskeden vises på displayet.



Trin 2:

Tilslut din PC til en af DWR-933's trådløse netværk.

Som standard er indstillingerne:

2.4 GHz SSID: dlink_DWR-933-xxxx

5 GHz SSID: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Adgangskode:xxxxxxxxxx

(xxxx er en kode på 4 tegn, som er unik for din DWR-933)

DANSK



Trin 3:

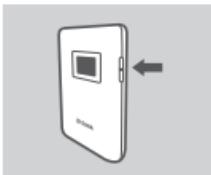
Brug en webbrowser til at gå til **192.168.0.1** for at logge ind til routerens konfigurationsinterface. Standard-brugernavnet er **admin**, og kodeordet efterlades tomt.



Trin 4:

Konfigurer enheden ved hjælp af menuerne vist på skærmen.

TILSLUT DIN ENHED - VIA USB-KABEL

**Trin 1:**

Tænd for DWR-933 ved at trykke på tænd/sluk-knappen og holde den inde, indtil "Velkomst"-beskeden vises på displayet.

**Trin 2:**

Tilslut DWR-933 til din PC med USB-kablet. Enheden skulle blive installeret automatisk på moderne operativsystemer.

**Trin 3:**

Brug en webbrowser til at gå til **192.168.0.1** for at logge ind til routerens konfigurationsinterface. Standard-brugernavnet er **admin**, og kodeordet efterlades tomt.

**Trin 4:**

Konfigurer enheden ved hjælp af menuerne vist på skærmen.

FEJLFINDING

PROBLEMER VED OPSÆTNING OG KONFIGURATION

1. HVORFOR KAN JEG IKKE FORBINDE TIL MIN MOBILE INTERNETTJENESTE?

Kontrollér, at SIM-kortet er korrekt installeret, og at SIM-kortet har 4G/3G data-service. Kontrollér også, at antivirus-software ikke blokerer din forbindelse.

2. JEG HAR PROBLEMER MED AT ANVENDE DWR-933 PÅ MIN MAC.

På grund af den måde Mac OS håndterer USB-porte på, bliver du nødt til at geninstallere driverne, hvis du tilslutter DWR-933 til en anden USB-port end oprindeligt.

3. JEG KAN IKKE TILSLUTTE TIL DWR-933'S WI-FI.

Hvis din DWR-933 er tændt og ikke viser de to Wi-Fi-indikatorer på skærmen, er Wi-Fi på din DWR-933 måske slæt fra. For at slå Wi-Fi til skal du trykke på WPS-parringsknappen og holde den inde seks sekunder.

4. JEG HAR GLEMT MIT SSID ELLER MIN ADGANGSKODE, HVAD KAN JEG GØRE?

Du kan trykke på tænd/sluk-knappen for at gå gennem forskellige skærmbillede, indtil navnet på det trådløse netværk (SSID) og adgangskode (KEY) vises. Bemærk, at det trådløse 2.4 GHz-netværk (2.4G) og trådløse 5 GHz-netværk (5G) er konfigureret uafhængigt af hinanden.

Derudover kan du bruge WPS til at tilslutte andre WPS-understøttede enheder til dit trådløse netværk uden indtastning af SSID eller adgangskode. Begynd WPS-parring på din enhed, og tryk så på WPS-knappen på DWR-933, og hold den inde, indtil WPS-ikonet vises på displayet. Derefter vil din enhed automatisk blive tilsluttet til dit trådløse netværk.

Til sidst kan du foretage en nulstilling til fabriksindstillinger ved at stikke en lang, tynd genstand, som en udfoldet papirklip, ind i hullet med nulstillingssknappen på batteridækslet. Tryk og hold den inde i 10 sekunder, og slip så for at starte en nulstilling til fabriksindstillinger. Dit SSID og din adgangskode vil blive nulstillet til fabriksindstillinger.

DANSK

PAKKAUksen SISÄLTÖ

SUOMI



4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933



AKKU



USB-KAAPELI
TYYPPI A – MICRO TYPE-A -USB-KAAPELI



DOKUMENTAATIO



Ota yhteys jälleenmyyjään, jos jokin näistä osista puuttuu pakkauksesta.

Muun kuin toimitetun akun käyttö voi aiheuttaa laite- tai henkilövahingon.

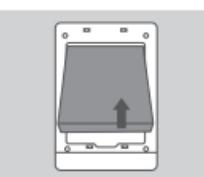
TUOTTEEN KÄYTTÖÖNOTTO

PIKA-ASENNUS



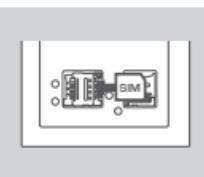
Vaihe 1:

nosta takakantta pohjassa olevan kolon avulla.



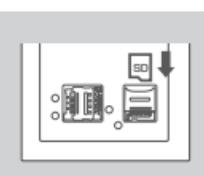
Vaihe 2:

irrota akku kolon avulla akkusyvennyksen yläreunaa pitkin.



Vaihe 3:

Liu'uta micro-SIM-kortin kehystä vasemmalle, kunnes se napsahtaa auki, ja nostaa se ylös. Aseta micro-SIM-korttisi kehykseen niin, että kolo on oikeassa yläkulmassa, sulje tuki ja liu'uta sitä oikealle, kunnes se napsahtaa lukittuen paikalleen.



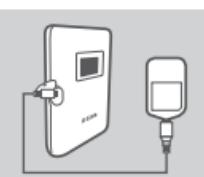
Vaihe 4:

Jos haluat asettaa microSD-kortin, paina microSD-kortin tukea, kunnes se napsahtaa, ja nostaa se ylös. Aseta microSD-kortti sisennykseen, sulje tuki ja liu'uta sitä ylöspäin, kunnes se napsahtaa lukittuen paikalleen.



Vaihe 5:

asenna akku takaisin ja kiinnitä akkulokeron kansi paikalleen.



Vaihe 6:

kytke USB-kaapeli ja liitä se laturin tai tietokoneen USB-liittimeen akun lataamiseksi.

KOKOONPANO

LAITTEEN YHDISTÄMINEN – LANGATTOMASTI



Vaihe 1:

kytke virta laitteeseen DWR-933 painamalla pitkään virtapainiketta, kunnes näytöön tulee tervetuloviesti.



Vaihe 2:

yhdistä tietokone johonkin laitteen DWR-933 langattomista verkoista.

Oletusarvoiset asetukset ovat seuraavat:

2,4 GHz SSID: dlink_DWR-933-xxxx

5 GHz SSID: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Salasana:xxxxxxxxxx

(xxxx on DWR-933:n yksilöllinen 4-merkkinen koodi)



Vaihe 3:

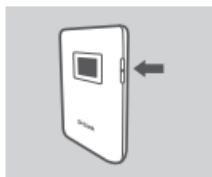
Siirry selaimella osoitteeseen **192.168.0.1** ja kirjaudu sisään määritysliittymään. Oletuksena käyttäjätunnus on **admin** ja salasanakenttä jätetään tyhjäksi.



Vaihe 4:

Määritä laitteen asetukset näytössä näkyvien valikkojen kautta.

LAITTEEN YHDISTÄMINEN – USB-KAAPELILLA



Vaihe 1:

kytke virta laitteeseen DWR-933 painamalla pitkään virtapainiketta, kunnes näyttöön tulee tervetuloviesti.



Vaihe 2:

Yhdistä DWR-933 tietokoneeseesi USB-kaapelin avulla. Uudenaikaisissa käyttöjärjestelmissä laitteen asennuksen pitäisi tapahtua automaattisesti.



Vaihe 3:

Siirry selaimella osoitteeseen **192.168.0.1** ja kirjaudu sisään määritysliittymään. Oletuksena käyttäjätunnus on **admin** ja salasanakenttä jätetään tyhjäksi.



Vaihe 4:

Määritä laitteen asetukset näytössä näkyvien valikkojen kautta.

VIANMÄÄRITYS

ASENNUS- JA ASETUSONGELMAT

1. MIKSI EN PYSTY KYTKEYTYMÄÄN MOBIIILIIN INTERNET-PALVELUUNI?

Varmista, että SIM-kortti on asennettu oikein ja että SIM-kortilla on 4G/3G-datalähetys. Varmista myös, että virussuojaohjelma ei estä yhteyttä.

2. MINULLA ON VAIKEUKSIA LAITTEEN DWR-933 KÄYTÖSSÄ MACIN KANSSA.

Johtuen tavasta, jolla Mac OS hallitsee USB-portteja, jos kytket laitteen DWR-933 eri USB-porttiin kuin alun perin käyttämääsi, sinun on asennettava ohjaimet uudelleen.

3. EN VOI MUODOSTAA YHTEYTTÄ LAITTEEN DWR-933 WI-FI-VERKKOON.

Jos DWR-933 on kytketty päälle eikä sen näytössä näy kahta Wi-Fi-ilmaisinta, laitteen DWR-933 Wi-Fi-ominaisuudet voivat olla pois käytöstä. Voit valita Wi-Fi:n painamalla WPS-pariliitospainiketta kahden sekunnin ajan.

4. MITÄ VOIN TEHDÄ, JOS OLEN UNOHTANUT SSID:N TAI SALASANANI?

Voit vaihtaa näytöistä toiseen virtapainiketta painamalla, kunnes näytössä näkyvät langattoman verkon nimi (SSID) ja salasana (AVAIN). Huomaa, että 2,4 GHz:n langaton verkko (2,4G) ja 5 GHz:n langaton verkko (5G) määritetään erikseen.

Voit lisäksi käyttää WPS:ää muiden WPS-tuettujen laitteiden yhdistämiseksi langattomaan verkkoosi antamatta SSID-tunnusta tai salasanaa. Käynnistä WPS-pariliitos laiteellasi ja paina sitten pitkään laitteen DWR-933 WPS-painiketta, kunnes WPS-kuvake tulee näkyviin näyttöön. Laitteesi yhdistää sen jälkeen automaatisesti yhteyden langattomaan verkkoosi.

Voit myös suorittaa tehdasasetusten palautuksen työntämällä pitkän ohuen välineen, esimerkiksi suoritetun paperiklipsin, akkulokeron kannen alla olevaan asetusten palatauksen rakoon. Paina sitä 10 sekunnin ajan, ja kun lopetat painamisen, tehdasasetusten palautus alkaa. SSID ja salasana palautetaan tehdasasetuksiin.

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL



4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933



BATTERI



USB-KABEL
TYP A TILL MICRO TYPE-A-USB-KABEL



DOKUMENTATION



Om någon av artiklarna saknas i förpackningen, var vänlig kontakta din återförsäljare.

Om batterier andra än de som medföljer används kan skada på enheten eller personskada uppstå.

SVENSKA

PRODUKTINSTALLATION

SNABBINSTALLATION



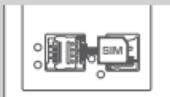
Steg 1:

Lyft av den bakre luckan med hjälp av skåran i nederkanten.



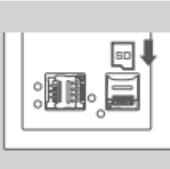
Steg 2:

Ta bort batteriet med hjälp av skåran längs den övre kanten på batterifacket



Steg 3:

Skjut in micro-SIM-kort-fästet åt vänster, tills det hörs ett klickljud, för att låsa upp det. Lyft det sedan för att öppna. Placera ditt micro-SIM-kort i facket med skåran i läget överst till höger och stäng sedan fästet och skjut det till höger tills det hörs ett klickljud när den läser på plats.

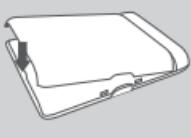


Steg 4:

Om du vill sätta i ett microSD-kort så trycker du nedåt på microSD-kortets fäste tills det hörs ett klickljud. Lyft det sedan för att öppna. Sätt in microSD-kortet i fördjupningen och stäng sedan fästet och skjut det uppåt tills det hörs ett klickljud när den läser på plats.

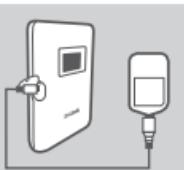
Steg 5:

Sätt tillbaka batteriet och batteriluckan.



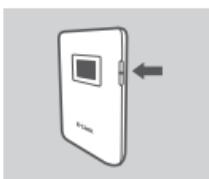
Steg 6:

Anslut USB-kabeln och koppla in den till USB-porten på en strömadapter eller en persondator för att ladda batteriet.



KONFIGURATION

ANSLUTA DIN ENHET - VIA TRÅDLÖS UPPKOPPLING



Steg 1:

Slå på DWR-933 genom att trycka på och hålla ned strömknappen tills meddelandet "Välkommen" visas på displayen.



Steg 2:

Anslut din persondator till något av DWR-933:s trådlösa nätverk.

Inställningarna är som standard:

2,4 GHz SSID: dlink_DWR-933-xxxx

5 GHz SSID: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Lösenord:xxxxxxxxxx

(xxxx är en kod på 4 tecken som är unik för din DWR-933)



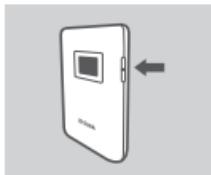
Steg 3:

Använd en webbläsare för att gå till **192.168.0.1** för att logga in på konfigurationsgränssnittet. Förinställt användarnamn är **admin**, och lösenordet ska lämnas tomt.



Steg 4:

Använd skärmmenyerna för att konfigurera enheten.

**Steg 1:**

Slå på DWR-933 genom att trycka på och hålla ned strömknappen tills meddelandet "Välkommen" visas på displayen.

**Steg 2:**

Anslut DWR-933 till din dator med USB-kabeln. På moderna enheter bör enheten installeras automatiskt.

**Steg 3:**

Använd en webbläsare för att gå till **192.168.0.1** för att logga in på konfigurationsgränssnittet. Förinställt användarnamn är **admin**, och lösenordet ska lämnas tomt.

**Steg 4:**

Använd skärmarna för att konfigurera enheten.

FELSÖKNING

PROBLEM MED INSTÄLLNING OCH KONFIGURATION

1. VARFÖR KAN JAG INTE ANSLUTA TILL MIN MOBILA INTERNETTJÄNST?

Kontrollera att SIM-kortet är riktigt isatt, och att ditt SIM-kort har 4G/3G-datatjänst. Kontrollera också att antivirusprogram inte blockerar din förbindelse.

2. JAG HAR PROBLEM MED ATT ANVÄNDA DWR-933 PÅ MIN MAC.

På grund av hur Mac OS hanterar USB-portar behöver du, om du ansluter DWR-933 till en annan USB-port än den du använde från början, installera om drivrutinerna.

3. JAG KAN INTE ANSLUTA TILL DWR-933:S WI-FI.

Om din DWR-933 är påslagen och inte visar de två Wi-Fi-indikatorerna på skärmen så kan Wi-Fi på din DWR-933 ha stängts av. För att växla mellan Wi-Fi så tryck och håll kvar på WPS-parningsknappen i sex sekunder.

4. OM JAG HAR GLÖMT MITT SSID ELLER LÖSENORD, VAD KAN JAG GÖRA?

Du kan trycka på strömknappen för att bläddra igenom de olika skärmarna tills det trådlösa nätverkets namn (SSID) och lösenord (NYCKEL) visas. Observera att det trådlösa nätverket med 2,4 Ghz (2,4G) och det trådlösa nätverket med 5 GHz (5G) konfigureras oberoende av varandra.

Därutöver kan du använda WPS för att ansluta till andra enheter med stöd för WPS till ditt trådlösa nätverk utan att ange SSID eller lösenord. Initiera WPS-parning på din enhet och tryck sedan och håll kvar på WPS-knappen på DWR-933 tills WPS-ikonen visas på skärmen. Din enhet ansluter sedan automatiskt till ditt trådlösa nätverk.

Som en sista åtgärd kan du utföra en fabriksåterställning genom att föra in ett långt och smalt verktyg, exempelvis ett uppvikt gem, i återställningsknappen under batteriluckan. Tryck och håll kvar i 10 sekunder och släpp för att initiera en fabriksåterställning. Ditt SSID och lösenord återställs till fabriksinställningarna.

SVENSKA

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

PORTUGUÊS



4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933



BATERIA



CABO USB
CABO TIPO A PARA MICRO USB TIPO A



DOCUMENTAÇÃO



Se algum destes itens não se encontrar na sua embalagem, entre em contacto com o revendedor.

O uso de outra bateria que não a incluída pode causar danos ou ferimentos.

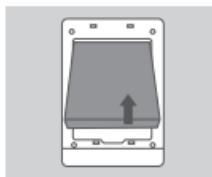
CONFIGURAÇÃO DO PRODUTO

INSTALAÇÃO RÁPIDA



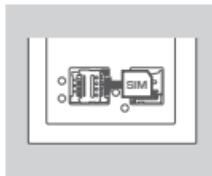
Passo 1:

Levante a tampa traseira usando o entalhe na parte inferior.



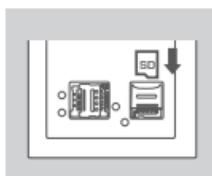
Passo 2:

Remova a bateria usando o entalhe ao longo do rebordo superior do compartimento da bateria



Passo 3:

Deslize o suporte do cartão micro-SIM para a esquerda até ouvir um clique para o desbloquear e levante-o. Coloque o cartão micro-SIM no respetivo tabuleiro com o entalhe no canto superior direito, feche o suporte e deslize-o para a direita até ouvir um clique ao bloqueá-lo na devida posição.



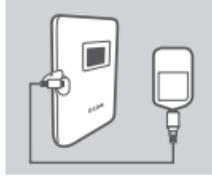
Passo 4:

Se deseja inserir um cartão microSD, pressione o suporte do cartão microSD para baixo até ouvir um clique e, de seguida, levante-o. Coloque o cartão micro-SIM na reentrância, feche o suporte e deslize-o para cima até ouvir um clique ao bloqueá-lo na devida posição.



Passo 5:

Volte a inserir a bateria e a colocar a respetiva tampa.



Passo 6:

Ligue o cabo USB e ligue a outra extremidade à porta USB de um adaptador de corrente ou a um computador, para carregar a bateria.

CONFIGURAÇÃO

LIGAR O SEU DISPOSITIVO - ATRAVÉS DE UMA LIGAÇÃO SEM FIOS



Passo 1:

Ligue o DWR-933 mantendo pressionado o botão de energia até ser exibida a mensagem "Bem-vindo" no visor.



Passo 2:

Ligue o seu PC a uma das redes sem fios do DWR-933.

As definições predefinidas são:

2.4 GHz SSID: dlink_DWR-933-xxxx

5 GHz SSID: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Palavra-passe:xxxxxxxxxx

(xxxx é um código de 4 caracteres exclusivo do seu DWR-933)



Passo 3:

Utilize um navegador de Internet para aceder a **192.168.0.1** e iniciar sessão na interface de configuração. Por predefinição, o nome de utilizador é "**admin**" e o campo da palavra-passe deve ficar em branco.



Passo 4:

Use os menus no ecrã para configurar o dispositivo.

LIGAR O SEU DISPOSITIVO - ATRAVÉS DE CABO USB



Passo 1:

Ligue o DWR-933 mantendo pressionado o botão de energia até ser exibida a mensagem "Bem-vindo" no visor.



Passo 2:

Ligue o DWR-933 ao seu computador através do cabo USB. O dispositivo deve instalar automaticamente em sistemas operativos modernos.



Passo 3:

Utilize um navegador de Internet para aceder a **192.168.0.1** e iniciar sessão na interface de configuração. Por predefinição, o nome de utilizador é "**admin**" e o campo da palavra-passe deve ficar em branco.



Passo 4:

Use os menus no ecrã para configurar o dispositivo.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE DEFINIÇÃO E CONFIGURAÇÃO

1. PORQUE É QUE NÃO CONSIGO LIGAR AO MEU SERVIÇO DE INTERNET MÓVEL?

Confirme se o cartão SIM está corretamente instalado e se o seu cartão SIM tem um serviço de dados 4G/3G. Verifique também se o seu software antivírus não está a bloquear a sua ligação.

2. ESTOU COM DIFICULDADES EM UTILIZAR O DWR-933 NO MEU MAC.

Devido à forma como o sistema operativo Mac gere as portas USB, se ligar o DWR-933 a uma porta USB diferente da que utilizou inicialmente, tem de instalar novamente os controladores.

3. NÃO CONSIGO LIGAR AO WI-FI DO DWR-933.

Se o seu DWR-933 estiver ligado e não exibir os dois indicadores de Wi-Fi no ecrã, significa que o Wi-Fi do seu DWR-933 pode estar desligado. Para alternar o Wi-Fi, mantenha pressionado o botão de emparelhamento WPS durante seis segundos.

4. O QUE POSSO FAZER SE NÃO ME LEMBRAR DO NOME DA REDE SEM FIOS (SSID) OU DA PALAVRA-PASSE?

Pode pressionar o botão de energia para percorrer os diferentes ecrãs até aparecerem o nome da rede sem fios (SSID) e a palavra-passe (KEY). Note que a rede sem fios de 2.4 GHz (2.4G) e a rede sem fios de 5 GHz (5G) são configuradas independentemente.

Além disso, pode usar o WPS para ligar outros dispositivos compatíveis com WPS à sua rede sem fios sem inserir o SSID ou a palavra-passe. Inicie o emparelhamento WPS no seu dispositivo e mantenha pressionado o botão WPS no DWR-933 até o ícone do ser exibido no visor. O seu dispositivo liga-se automaticamente à sua rede sem fios.

Por fim, pode executar uma reposição para os valores de origem, inserindo um objeto comprido e fino, como um clipe de papel desdobrado, no botão "Reset" (Reposição) sob a tampa da bateria. Mantenha pressionado durante 10 segundos e solte para iniciar uma reposição para os valores de origem. O seu SSID e a palavra-passe serão redefinidos para os valores predefinidos de origem.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933



ΜΠΑΤΑΡΙΑ



ΚΑΛΩΔΙΟ USB

ΚΑΛΩΔΙΟ USB ΤΥΠΟΥ A ΣΕ ΤΥΠΟΥ MICRO A



ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗ



Αν κάποιο από αυτά τα αντικείμενα δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία, επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή.

Η χρήση διαφορετικής μπαταρίας από τη συμπεριλαμβανόμενη μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή τραυματισμό.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

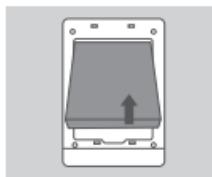
ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



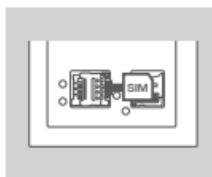
Βήμα 1:

Σηκώστε και αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα χρησιμοποιώντας την εγκοπή στην κάτω πλευρά.



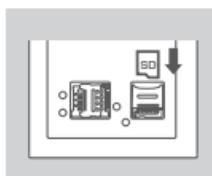
Βήμα 2:

Αφαιρέστε την μπαταρία χρησιμοποιώντας την εγκοπή κατά μήκος της επάνω ακμής του διαμερίσματος μπαταρίας



Βήμα 3:

Σύρετε τον φορέα κάρτας micro-SIM προς τα αριστερά μέχρι να κάνει κλικ για να τον απασφαλίσετε και κατόπιν σηκώστε τον για να τον ανοίξετε. Τοποθετήστε την κάρτα σας micro-SIM στην υποδοχή με την εγκοπή προς την επάνω δεξιά πλευρά και κατόπιν κλείστε τον φορέα και σύρετε τον προς τα δεξιά μέχρι να κάνει κλικ για να τον ασφαλίσετε στη θέση του.



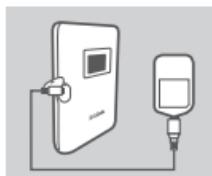
Βήμα 4:

Εάν θέλετε να εισάγετε μια κάρτα microSD, πιέστε τον φορέα κάρτας microSD προς τα κάτω μέχρι να κάνει κλικ και κατόπιν σηκώστε τον για να τον ανοίξετε. Τοποθετήστε την κάρτα microSD στην εσοχή και κατόπιν κλείστε τον φορέα και σύρετε τον προς τα επάνω μέχρι να κάνει κλικ για να τον ασφαλίσετε στη θέση του.



Βήμα 5:

Εισάγετε ξανά την μπαταρία και επανατοποθετήστε το κάλυμμα της μπαταρίας.



Βήμα 6:

Συνδέστε το καλώδιο USB και εισάγετε το στη θύρα USB ενός τραφοδοτικού ή ενός υπολογιστή για να φορτίσετε την μπαταρία.

ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΑΣ – ΑΣΥΡΜΑΤΑ



Βήμα 1:

Ενεργοποιήστε το DWR-933 πατώντας παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας μέχρι να εμφανιστεί το μήνυμα «Καλωσορίσματος» στην οθόνη.



Βήμα 2:

Συνδέστε τον υπολογιστή σας σε ένα από τα ασύρματα δίκτυα του DWR-933.

Οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις είναι:

SSID 2,4 GHz: dlink_DWR-933-xxxx

SSID 5 GHz: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Κωδικός πρόσβασης: xxxxxxxxxxxx

(το xxxx είναι ένας κωδικός 4 χαρακτήρων, μοναδικός για το δικό σας DWR-933)



Βήμα 3:

Χρησιμοποιήστε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο Web για να μεταβείτε στη διεύθυνση **192.168.0.1** και να συνδεθείτε στο περιβάλλον διαμόρφωσης. Το προεπιλεγμένο όνομα χρήστη είναι **admin** και ο κωδικός πρόσβασης πρέπει να μείνει κενός.



Βήμα 4:

Χρησιμοποιήστε τα μενού που εμφανίζονται στην οθόνη για να διαμορφώσετε τη συσκευή.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



Βήμα 1:

Ενεργοποιήστε το DWR-933 πατώντας παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας μέχρι να εμφανιστεί το μήνυμα «Καλωσορίσματος» στην οθόνη.



Βήμα 2:

Συνδέστε το DWR-933 στον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας το καλώδιο USB. Η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί αυτόματα στα σύγχρονα λειτουργικά συστήματα.



Βήμα 3:

Χρησιμοποιήστε ένα πρόγραμμα περιήγησης στο Web για να μεταβείτε στη διεύθυνση **192.168.0.1** και να συνδεθείτε στο περιβάλλον διαμορφωσης. Το προεπιλεγμένο όνομα χρήστη είναι **admin** και ο κωδικός πρόσβασης πρέπει να μείνει κενός.



Βήμα 4:

Χρησιμοποιήστε τα μενού που εμφανίζονται στην οθόνη για να διαμορφώσετε τη συσκευή.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ

1. ΓΙΑΤΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΣΥΝΔΕΘΩ ΣΤΟ INTERNET ΜΕΣΩ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΚΙΝΗΤΗΣ ΤΗΛΕΦΩΝΙΑΣ;

Ελέγχετε εάν η κάρτα SIM είναι σωστά τοποθετημένη και εάν διαθέτει δυνατότητα παροχής υπηρεσίας δεδομένων 4G/3G. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι το λογισμικό προστασίας από ιούς δεν παρεμποδίζει τη σύνδεση.

2. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΖΩ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ DWR-933 ΣΕ MAC.

Εξαιτίας του τρόπου χειρισμού των θυρών USB από το Mac OS, εάν συνδέσετε το DWR-933 σε μια διαφορετική θύρα USB από αυτήν που χρησιμοποιήσατε αρχικά, θα χρειαστεί να επανεγκαταστήσετε τα προγράμματα οδήγησης.

3. ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΣΥΝΔΕΘΩ ΣΤΟ WI-FI ΤΟΥ DWR-933.

Εάν το DWR-933 είναι σε λειτουργία και δεν εμφανίζει τις δύο ενδείξεις Wi-Fi στην οθόνη, ενδέχεται να έχει απενεργοποιηθεί το Wi-Fi του DWR-933. Για να αλλάξετε την κατάσταση του Wi-Fi, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ζεύξης WPS για έξι δευτερόλεπτα.

4. ΤΙ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΚΑΝΩ ΑΝ ΕΧΩ ΞΕΧΑΣΕΙ ΤΟ SSID ή ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ;

Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί λειτουργίας για να κινηθείτε κυκλικά μεταξύ των διάφορων οθονών μέχρι να εμφανιστεί το όνομα ασύρματου δίκτυου (SSID) και ο κωδικός πρόσβασης (KEY). Σημειώστε ότι το ασύρματο δίκτυο 2,4 GHz (2.4G) και το ασύρματο δίκτυο 5 GHz (5G) διαμορφώνονται ξεχωριστά.

Επιπλέον, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πρότυπο WPS για να συνδέσετε άλλες συσκευές συμβατές με WPS στο ασύρματο δίκτυό σας χωρίς να εισάγετε το SSID ή τον κωδικό πρόσβασης. Εκκινήστε τη διαδικασία ζεύξης μέσω WPS στη συσκευή σας και κατόπιν πατήστε παρατεταμένα το κουμπί WPS στο DWR-933 μέχρι να εμφανιστεί το εικονίδιο WPS στην οθόνη. Η συσκευή σας θα συνδεθεί κατόπιν αυτόματα στο ασύρματο δίκτυο σας.

Τέλος, μπορείτε να κάνετε επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις εισάγοντας ένα μακρύ και λεπτό εργαλείο, όπως έναν ανοιγμένο συνδετήρα, στο κουμπί επαναφοράς κάτω από το κάλυμμα μπαταρίας. Πατήστε παρατεταμένα για 10 δευτερόλεπτα και ελευθερώστε το για να εκκινήσετε τη διαδικασία επαναφοράς στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Το SSID και ο κωδικός πρόσβασης θα επανέλθουν στις προεπιλεγμένες τιμές από το εργοστάσιο.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

SADRŽAJ PAKIRANJA



4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933



BATERIJA



USB KABEL
TYPE A NA MICRO TYPE-A USB KABEL



DOKUMENTACIJA



Ako nešto od navedenih stavki nedostaje u vašem pakiranju, обратите se продавачу.

Uporabom baterije različite od isporučene možete prouzročiti štetu ili ozljede.

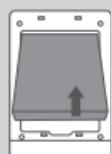
POSTAVLJANJE PROIZVODA

BRZA INSTALACIJA



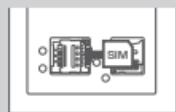
Prvi korak:

Podignite stražnji poklopac pomoću zareza na dnu.



Drugi korak:

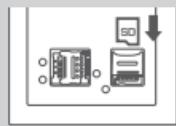
Izvadite bateriju pomoću zareza duž gornje ruba ležišta baterije.



Treći korak:

Kliznite okvir za micro-SIM karticu ulijevo dok ne klikne, kako biste ga otključali, zatim ga podignite i otvorite.

Postavite svoju micro-SIM karticu u ležište tako da zarez bude u gornjem desnom kutu, zatim zatvorite okvir i kliznite ga udesno dok ne klikne i zaključa se u svoj položaj.



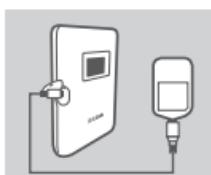
Četvrti korak:

Ako želite umetnuti microSD karticu, gurnite okvir microSD kartice prema dolje, zatim ga podignite i otvorite. Postavite microSD karticu u utor, zatim zatvorite okvir i kliznite ga prema gore dok ne klikne i zaključa se u svoj položaj.



Peti korak:

Ponovno umetnite bateriju i zatvorite poklopac baterije.

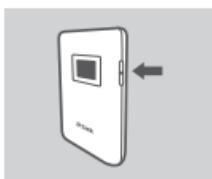


Šesti korak:

Priklučite USB kabel u USB priključak strujnog adaptera ili računala kako biste napunili bateriju.

KONFIGURIRANJE

POVEŽITE SVOJ UREĐAJ - PUTEM BEŽIČNE MREŽE



Prvi korak:

Uključite DWR-933 tako što ćete pritisnuti i držati pritisnutim gumb za uključivanje dok se na zaslonu ne pojavi poruka „Dobro došli“.



Drugi korak:

Povežite svoje računalo jednu od bežičnih mreža uređaja DWR-933.

Zadane postavke su sljedeće:

2,4 GHz SSID: dlink_DWR-933-xxxx

5 GHz SSID: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Zaporka:xxxxxxxxxx

(xxxx je kod od 4 znaka jedinstven za vaš DWR-933)



Treći korak:

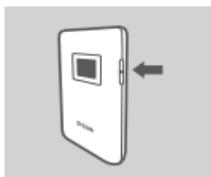
U web preglednik upišite **192.168.0.1** kako biste se prijavili u konfiguracijsko sučelje. Zadano korisničko ime je **admin**, a polje za zaporku ostavite prazno.



Četvrti korak:

Upotrijebite izbornike na zaslonu kako biste konfiguirali uređaj.

POVEŽITE SVOJ UREĐAJ - PUTEM USB KABELA



Prvi korak:

Uključite DWR-933 tako što ćete pritisnuti i držati pritisnutim gumb za uključivanje dok se na zaslonu ne pojavi poruka „Dobro došli“.



Drugi korak:

Povežite DWR-933 s računalom koristeći USB kabel. Na modernim operacijskim sustavima uređaj se treba automatski instalirati.



Treći korak:

U web preglednik upišite **192.168.0.1** kako biste se prijavili u konfiguracijsko sučelje. Zadano korisničko ime je **admin**, a polje za zaporku ostavite prazno.



Četvrti korak:

Upotrijebite izbornike na zaslonu kako biste konfiguirali uređaj.

OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

PROBLEMI S POSTAVLJANJEM I KONFIGURACIJOM

1. ZAŠTO SE NE MOGU POVEZATI S USLUGOM MOBILNOG INTERNETA?

Provjerite je li SIM kartica pravilno umetnuta i podržava li vaša SIM kartica 3G/4G podatkovnu uslugu. Također, provjerite blokira li antivirusni program vašu vezu.

2. IMAM PROBLEMA PRI UPORABI UREĐAJA DWR-933 NA MOM MAC RAČUNALU.

Zbog načina na koji Mac OS upravlja USB priključcima, morat ćete ponovno instalirati upravljačke programe ako priključite DWR-933 u USB priključak različit od prvobitno uporabljenog priključka.

3. NE MOGU SE POVEZATI NA WI-FI MREŽU UREĐAJA DWR-933.

Ako je vaš uređaj DWR-933 uključen i ako ne prikazuje dva Wi-Fi indikatora na zaslonu, moguće je da je Wi-Fi mreža vašeg uređaja DWR-933 isključena. Da biste uključili Wi-Fi, pritisnite i držite pritisnutim gumb WPS za uparivanje tijekom šest sekundi.

4. ZABORAVIO/LA SAM SSID ILI ZAPORKU. ŠTO MOGU UČINITI?

Možete pritisnuti gumb za uključivanje kako biste se kretali kroz različite zaslone dok se ne pojave naziv bežične mreže (SSID) i zaporka (KEY). Obratite pozornost na to da se 2,4 GHz bežična mreža (2,4G) i 5 GHz bežična mreža (5G) konfiguriraju neovisno.

Uz to, možete upotrijebiti WPS kako biste povezali druge uređaje koji podržavaju WPS na vašu bežičnu mrežu bez unošenja SSID-a ili zaporce. Pokrenite WPS uparivanje na vašem uređaju i zatim pritisnite i držite pritisnutim gumb WPS na uređaju DWR-933 dok se WPS ikona ne pojavi na zaslonu. Vaš uređaj će se tada automatski povezati na vašu bežičnu mrežu.

Konačno, možete izvršiti vraćanje uređaja na tvorničke postavke pomoći dugačkog tankog alata, kao što je razmotana spajalica za papir koju ćete umetnuti u gumb za resetiranje ispod poklopca baterije. Pritisnite i držite pritisnutim tijekom 10 sekundi i tada otpustite, kako biste izvršili vraćanje na tvorničke postavke. Vaš SSID i zaporka će biti vraćeni na tvornički zadane postavke.

VSEBINA PAKETA



4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933



BATERIJA



USB KABEL
KABEL USB TYPE-A V MICRO TYPE-A



DOKUMENTACIJA



Če kateri koli izmed teh predmetov manjka, se obrnite na prodajalca.

Če uporabite kakršno koli drugo baterijo, razen priložene, lahko povzročite škodo ali poškodbo.

SLOVENSKI

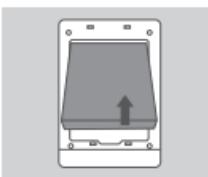
NAMESTITEV IZDELKA

HITRA NAMESTITEV



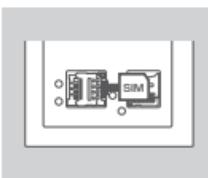
1. korak:

Z uporabo zareze na dnu dvignite zadnji pokrov.



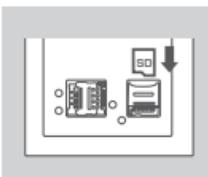
2. korak:

Z uporabo zareze vzdolž zgornjega roba predela za baterijo odstranite baterijo.



3. korak:

Nosilec za kartico micro-SIM povlecite v levo, da klikne, s čimer ga odklenete, nato pa ga dvignite, da ga odprete. Kartico micro-SIM postavite v predel tako, da je reža zgoraj desno, nato pa zaprite nosilec in ga povlecite v desno, da klikne in se zaskoči.



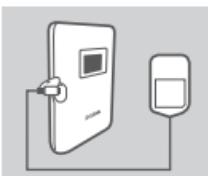
4. korak:

Če želite vstaviti kartico microSD, potisnite nosilec za kartico microSD navzdol, da klikne, nato pa ga dvignite, da ga odprete. Kartico microSD namestite v zarez, nato pa zaprite nosilec in ga povlecite navzgor, da klikne in se zaskoči.



5. korak:

Vstavite baterijo in namestite pokrov baterije.



6. korak:

Povežite kabel USB in ga priključite v vrata USB na napajальнем adapterju ali računalniku, da napolnите baterijo.

KONFIGURACIJA

POVEZAVA NAPRAVE – PREK BREŽIČNEGA OMREŽJA



1. korak:

Napravo DWR-933 vklopite tako, da pritisnete gumb za vklop in ga pridržite, dokler se na zaslonu ne prikaže sporočilo »Pozdravljeni«.



2. korak:

Računalnik povežite z enim od brezžičnih omrežij naprave DWR-933.

Privzeto so uporabljene naslednje nastavitev:

2.4-GHz SSID: dlink_DWR-933-xxxx

5-GHz SSID: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Geslo:xxxxxxxxxx

(xxxx je 4-mestna znakovna koda, edinstvena za vašo napravo DWR-933)



3. korak:

V spletнем brskalniku pojrite na **192.168.0.1**, da se prijavite v vmesnik za konfiguriranje. Privzeto uporabniško geslo je **admin**, polje za geslo pa pustite prazno.



4. korak:

Za konfiguriranje naprave uporabite zaslonske menije.



1. korak:

Napravo DWR-933 vklopite tako, da pritisnete gumb za vklop in ga pridržite, dokler se na zaslonu ne prikaže sporočilo »Pozdravljeni«.



2. korak:

Napravo DWR-933 povežite z računalnikom s kablom USB. V sodobnih operacijskih sistemih bi se morala naprava namestiti samodejno.



3. korak:

V spletnem brskalniku pojrite na **192.168.0.1**, da se prijavite v vmesnik za konfiguriranje. Privzeto uporabniško geslo je **admin**, polje za geslo pa pustite prazno.



4. korak:

Za konfiguriranje naprave uporabite zaslonske menije.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

TEŽAVE PRI NASTAVITVI IN KONFIGURACIJI

1. ZAKAJ SE NE MOREM POVEZATI S SVOJO STORITVIJO MOBILNEGA INTERNETA?

Preverite, ali je kartica SIM pravilno vstavljenja in podpira podatkovno storitev 4G/3G. Preverite tudi, ali protivirusna programska oprema ovira vašo povezavo.

2. IMAM TEŽAVE PRI UPORABE NAPRAVE DWR-933 V RAČUNALNIKU MAC.

Zaradi načina, na katerega Mac OS obravnava vrata USB, bo treba v primeru, da napravo DWR-933 povežete z vratni USB, ki jih niste uporabili prvotno, znova namestiti gonilnike.

3. NE MOREM SE POVEZATI Z OMREŽJEM WI-FI NAPRAVE DWR-933.

Če je naprava DWR-933 vklopljena in na zaslonu nista prikazana indikatorja za omrežje Wi-Fi, je omrežje Wi-Fi naprave DWR-933 morda izklopljeno. Za vklop omrežja Wi-Fi pritisnite gumb WPS za seznanjanje in ga pridržite šest sekund.

4. POZABIL/A SEM SSID ALI GESLO. KAJ LAHKO STORIM?

Pritisnete lahko gumb za vklop, s katerim preklapljate med različnimi zasloni, dokler se ne prikažeta ime brezžičnega omrežja (SSID) in geslo (KEY). Upoštevajte, da sta 2,4-GHz (2.4G) in 5-GHz brezžično omrežje (5G) konfigurirana neodvisno eno od drugega.

Poleg tega lahko uporabite WPS, da povežete naprave, ki podpirajo WPS, z brezžičnim omrežjem, ne da bi vnesli SSID ali geslo. Na napravi začnite seznanjanje WPS, nato pa na napravi DWR-933 pritisnite gumb za WPS in ga pridržite, dokler se na zaslonu ne prikaže ikona WPS. Naprava se bo nato samodejno povezala z brezžičnim omrežjem.

Na koncu lahko izvedete ponastavitev na tovarniške nastavitve, in sicer tako, da dolgo, tanko orodje, na primer raztegnjeno sponko za papir, vstavite v gumb za ponastavitev pod pokrovom za baterijo. Pritisnite in ga pridržite 10 sekund, nato pa spustite, da začnete ponastavitev na tovarniške nastavitve. SSID in geslo se bosta ponastavila na tovarniške privzete nastavitve.

CONȚINUTUL PACHETULUI



4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933



BATERIE



CABLU USB
CABLU USB TIP A LA MICRO TIP-A



DOCUMENTAȚIE



Dacă lipsește ceva din pachet, contactați vânzătorul.

Utilizarea unei alte baterii decât cea inclusă poate cauza deteriorări sau accidente.

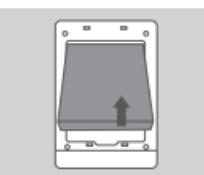
CONFIGURAREA PRODUSULUI

INSTALARE RAPIDĂ



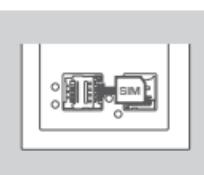
Pasul 1:

Scoateți capacul din spate ajutându-vă de fanta din partea de jos.



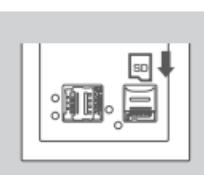
Pasul 2:

Scoateți bateria ajutându-vă de fanta din marginea de sus a locașului bateriei



Pasul 3:

Trageți suportul pentru cartela micro-SIM spre stânga până când se aude un clic pentru a-l debloca, apoi ridicăți-l. Așezați cartela micro-SIM cu teșitura situată în dreapta-sus, apoi pliați suportul și glisați-l spre dreapta la locul său, până se aude un clic.



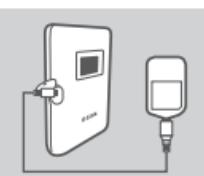
Pasul 4:

Dacă dorîți să introduceți un card microSD, împingeți suportul pentru cardul microSD până când face clic, apoi ridicăți-l pentru a-l deschide. Așezați cardul microSD în locaș, apoi închideți suportul și împingeți-l până se fixează la locul său cu un clic.



Pasul 5:

Reintroduceți bateria și puneți la loc capacul bateriei.



Pasul 6:

Conectați cablul USB și introduceți-l într-un port USB la un încărcător sau la un PC pentru a încărca bateria.

CONFIGURARE

CONECTAȚI-VĂ DISPOZITIVUL - PRIN WIRELESS



Pasul 1:

Porniți DWR-933 apăsând lung butonul de pornire până când mesajul "Bun venit" apare pe afișaj.



Pasul 2:

Conectați PC-ul la una din rețelele wireless DWR-933.

Implicit, setările sunt:

2.4 GHz SSID: dlink_DWR-933-xxxx

5 GHz SSID: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Parola:xxxxxxxxxx

(xxxx este un cod din 4 caractere unic pentru dispozitivul dvs. DWR-933)



Pasul 3:

Utilizați un browser web și accesați **192.168.0.1** pentru a vă conecta la interfața de configurare. Numele de utilizator implicit este **admin**, iar parola trebuie lăsată necompletată.



Pasul 4:

Utilizați meniurile de pe ecran pentru a configura dispozitivul.

CONECTAȚI-VĂ DISPOZITIVUL - PRIN CABLU USB



Pasul 1:

Porniți DWR-933 apăsând lung butonul de pornire până când mesajul "Bun venit" apare pe afișaj.



Pasul 2:

Conectați DWR-933 la PC-ul dvs. folosind cablul USB. Dispozitivul ar trebui să se instaleze automat pe sistemele de operare moderne.



Pasul 3:

Utilizați un browser web și accesați **192.168.0.1** pentru a vă conecta la interfața de configurare. Numele de utilizator implicit este **admin**, iar parola trebuie lăsată necompletată.



Pasul 4:

Utilizați meniurile de pe ecran pentru a configura dispozitivul.

ROMÂNĂ

DEPANARE

PROBLEME DE CONFIGURARE

1. DE CE NU MĂ POT CONECTA LA SERVICIUL DE INTERNET MOBIL?

Cartela SIM trebuie să fie introdusă corespunzător și să poată accesa serviciul de date 4G/3G. De asemenea, asigurați-vă că software-ul antivirus nu vă blochează conexiunea.

2. AM PROBLEME LA UTILIZAREA DWR-933 PE COMPUTERUL MEU MAC.

Din cauza modului în care SO Mac tratează porturile USB, dacă conectați DWR-933 la un alt port USB decât cel folosit inițial, va fi nevoie să reinstalați driverele.

3. NU POT SĂ MĂ CONECTEZ LA REȚEA WI-FI A DWR-933.

Dacă dispozitivul dvs. DWR-933 este pornit și nu afișează două indicatoare Wi-Fi pe ecran, este posibil ca rețeaua Wi-Fi a DWR-933 să fie dezactivată. Pentru a schimba starea rețelei Wi-Fi, apăsați timp de 6 secunde butonul WPS.

4. CE POT SĂ FAC DACĂ AM UITAT SSID-UL SAU PAROLA?

Puteți să apăsați butonul de pornire pentru a trece pe rând prin ecrane până când apar numele rețelei wireless (SSID) și parola (CHEIA). Rețineți că rețeaua wireless de 2,4 GHz (2.4G) și rețeaua wireless de 5 GHz (5G) sunt configurate independent.

Mai mult decât atât, puteți să utilizați WPS pentru a conecta alte dispozitive ce suportă WPS la rețeaua dvs. fără a introduce SSID sau parola. Inițiați asocierea WPS pe dispozitivul dvs., apoi apăsați butonul WPS pe DWR-933 până când pictograma WPS apare pe afișaj. Dispozitivul se va conecta apoi automat la rețeaua dvs. wireless.

În cele din urmă, puteți să efectuați o resetare la valorile din fabrică introducând un obiect ascuțit, cum ar fi agrafă de birou îndreptat, în butonul de resetare de sub capacul bateriei. Țineți apăsat timp de 10 secunde și apoi eliberați pentru a iniția o resetare la valorile din fabrică. SSID-ul și parola vor fi resetate la valorile implicate din fabrică.

СЪДЪРЖАНИЕ В ОПАКОВКАТА



4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933



БАТЕРИЯ



USB КАБЕЛ
ТИП А КЪМ MICRO ТИП-А USB КАБЕЛ



ДОКУМЕНТАЦИЯ



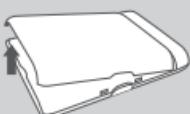
Ако някой от тези артикули липсва от опаковката ви, моля, свържете се с вашия дистрибутор.

Използването на батерия, различна от включената, може да причини повреда или нараняване.

БЪЛГАРСКИ

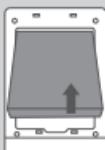
НАСТРОЙКИ НА ПРОДУКТА

БЪРЗА ИНСТАЛАЦИЯ



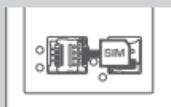
Стъпка 1:

Повдигнете задния капак, като използвате отвора в долната част.



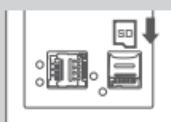
Стъпка 2:

Извадете батерията с помощта на прореза по горния ръб на отделението за батерия



Стъпка 3:

Плъзнете скобата на микро-SIM картата наляво, докато щракне, за да я отключите, след което я повдигнете отворена. Поставете вашата микро-SIM карта в поставката с прореза, разположена горе вдясно, след това затворете скобата и я плъзнете надясно, докато щракне, за да я заключите на място.



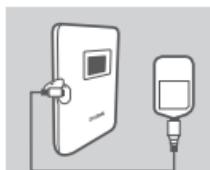
Стъпка 4:

Ако искате да поставите microSD карта, натиснете скобата на microSD картата, докато щракне, след което я повдигнете. Поставете microSD картата в гнездото, след това затворете скобата и я плъзнете нагоре, докато щракне, за да я заключите.



Стъпка 5:

Поставете отново батерията и върнете капака на място.



Стъпка 6:

Свържете USB кабела и го включете в USB порта на захранващ адаптер или компютър, за да заредите батерията.

КОНФИГУРИРАНЕ

Свързване на устройство - ЧРЕЗ БЕЗЖИЧНА МРЕЖА



Стъпка 1:

Включете DWR-933 като натиснете и задържите бутона за захранване докато на дисплея се появи съобщение "Welcome".



Стъпка 2:

Свържете вашия компютър към една от безжичните мрежи на DWR-933.

Стандартните настройки са:

2.4 GHz SSID: dlink_DWR-933-xxxx

5 GHz SSID: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Парола:xxxxxxxx

(xxxx е код от 4 символа, уникален за вашия DWR-933)



Стъпка 3:

През уеб браузър, отидете на **192.168.0.1**, за да влезете в интерфейса за конфигуриране.

Стандартно зададено потребителско име е **admin**, а паролата трябва да бъде оставена празна.



Стъпка 4:

Използвайте екранните менюта, за да конфигурирате устройството.

СВЪРЗВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО - ЧРЕЗ USB КАБЕЛ



Стъпка 1:

Включете DWR-933 като натиснете и задържите бутона за захранване докато на дисплея се появи съобщение "Welcome".



Стъпка 2:

Свържете DWR-933 към вашия компютър с помощта на USB кабел. Устройството ще се инсталира автоматично на съвременните операционни системи.



Стъпка 3:

През уеб браузър, отидете на **192.168.0.1**, за да влезете в интерфейса за конфигуриране. Стандартно зададеното потребителско име е **admin**, а паролата трябва да бъде оставена пътна.



Стъпка 4:

Използвайте екранните менюта, за да конфигурирате устройството.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

ПРОБЛЕМИ ПРИ НАСТРОЙКА И КОНФИГУРИРАНЕ

1. ЗАЩО НЕ МОГА ДА СЕ СВЪРЖА КЪМ МОЯТА МОБИЛНА ИНТЕРНЕТ УСЛУГА?

Проверете дали SIM-картата е инсталирана правилно и дали поддържа услуга за 3G/4G данни. Също така се уверете, че антивирусната програма не блокира вашата връзка.

2. ИМАМ ПРОБЛЕМ С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА DWR-933 НА МОЯ MAC.

Поради това как Mac OS борави с USB портовете, ако свържете DWR-933 към различен USB port от първоначално използвания, ще трябва да инсталирате драйверите отново.

3. НЕ МОГА ДА СЕ СВЪРЖА КЪМ WI-FI НА DWR-933.

Ако вашият DWR-933 е включен и не показва двата Wi-Fi индикатора на екрана, е възможно Wi-Fi на DWR-933 да е изключен. За да превключите Wi-Fi, натиснете и задръжте бутона за сдвояване WPS за шест секунди.

4. ЗАБРАВИХ МОЯ SSID ИЛИ ПАРОЛА, КАКВО МОГА ДА НАПРАВЯ?

Можете да натиснете бутона за захранване, за да преминете през различните екрани, докато се появят името на безжичната мрежа (SSID) и паролата (KEY). Моля, обрнете внимание, че безжичните мрежи 2.4GHz (2.4G) и 5 GHz (5G) са конфигурирани независимо.

Освен това можете да използвате WPS за свързване на други устройства, поддържани от WPS, към вашата безжична мрежа, без да въвеждате SSID или парола. Започнете WPS сдвояване на вашето устройство, след това натиснете и задръжте бутона WPS на DWR-933 докато иконата WPS се появи на дисплея. След това вашето устройство автоматично ще се свърже с вашата безжична мрежа.

И накрая, можете да извършите фабрично нулиране, като поставите дълъг тънък инструмент, като например разгънат кламер, в бутона за нулиране под капака на батерията. Натиснете и задръжте за 10 секунди и освободете, за да започнете фабрично нулиране. Вашите SSID и парола ще бъдат върнати до фабричните настройки.

БЪЛГАРСКИ

OBSAH BALENIA



4G LTE MOBILE ROUTER
DWR-933



BATÉRIA



USB KÁBEL
USB KÁBEL TYPE A – MICRO TYPE-A



DOKUMENTÁCIA



Ak niektorá z týchto položiek v balení chýba, obráťte sa na svojho predajcu.

Pri použití inej než priloženej batérie môže dôjsť k poškodeniu alebo úrazu.

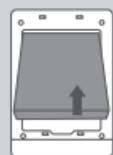
INŠTALÁCIA PRODUKTU

RÝCHLA INŠTALÁCIA



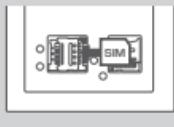
Krok 1:

Pomocou drážky naspodku nadvihnite zadný kryt.



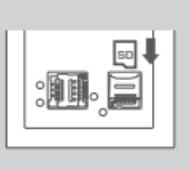
Krok 2:

Pomocou drážky popri hornej hrane priehradky na batériu vytiahnite batériu.



Krok 3:

Posuňte držiak na kartu micro-SIM doľava, kým necvakne. Tak ju odistíte a nadvihnutím otvoríte. Vložte kartu micro-SIM do zásuvky tak, že výrez je vpravo hore, potom zatvorte držiak a zasuňte ho doprava, kým sa so zacvaknutím nezaistí na mieste.



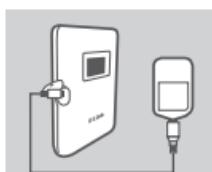
Krok 4:

Ak chcete vložiť kartu microSD, zatlačte držiak na kartu microSD, kým necvakne, potom ho nadvihnutím otvorite. Vložte kartu microSD podľa určenej pozície, zatvorte držiak a zasuňte ho nahor, kým sa so zacvaknutím nezaistí na mieste.



Krok 5:

Znova vložte batériu a nasadte kryt batérie.

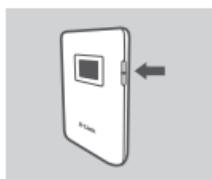


Krok 6:

Pripojte USB kábel a zapojte ho do portu USB na napájacom adaptéri alebo na počítači a nabíjajte batériu.

KONFIGURÁCIA

PRIPOJENIE ZARIADENIE – BEZDRÔTOVO



Krok 1:

Zapnite zariadenie DWR-933 stlačením a podržaním vypínača, kým sa na displeji nezobrazí hlásenie „Welcome“ (Vitajte).



Krok 2:

Pripojte počítač k jednej z bezdrôtových sietí zariadenia DWR-933.

Štandardne sú nastavenia takéto:

2,4 GHz SSID: dlink_DWR-933-xxxx

5 GHz SSID: dlink_DWR-933-5G-xxxx

Heslo:xxxxxxxxxx

(xxxx je 4-znakový kód jedinečný pre zariadenie DWR-933)



Krok 3:

Vo webovom prehľadávači prejdite na adresu

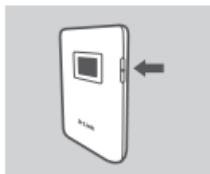
192.168.0.1 a prihláste sa do rozhrania konfigurácie.
Predvolené používateľské meno je **admin** a heslo musí zostať prázdne.



Krok 4:

Pomocou ponúk na obrazovke nakonfigurujte zariadenie.

PRIPOJENIE ZARIADENIA – CEZ USB KÁBEL



Krok 1:

Zapnite zariadenie DWR-933 stlačením a podržaním vypínača, kým sa na displeji nezobrazí hlásenie „Welcome“ (Vitajte).



Krok 2:

Pripojte zariadenie DWR-933 k počítaču pomocou USB kábla. Zariadenie sa v súčasných operačných systémoch nainštalujte automaticky.



Krok 3:

Vo webovom prehľadávači prejdite na adresu **192.168.0.1** a prihláste sa do rozhrania konfigurácie. Predvolené používateľské meno je **admin** a heslo musí zostať prázdne.



Krok 4:

Pomocou ponúk na obrazovke nakonfigurujte zariadenie.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉMY S INŠTALÁCIOU A KONFIGURÁCIOU

1. PREČO SA NEDÁ PRIPOJIŤ K MOJEJ SLUŽBE MOBILNÉHO INTERNETU?

Skontrolujte, či je karta SIM nainštalovaná správne, a či je na karte SIM aktivovaná dátová služba 4G/3G. Uistite sa tiež, či antivírusový softvér neblokuje pripojenie.

2. MÁM PROBLÉM S POUŽÍVANÍM ZARIADENIA DWR-933 NA POČÍTAČI MAC.

Dôvod je v narábaní systému Mac OS s portami USB. Ak pripojíte zariadenie DWR-933 k inému portu USB než ste pôvodne použili, je potrebné preinštalovať ovládače.

3. NEMÔŽEM SA PRIPOJIŤ K SIETI WI-FI ZARIADENIA DWR-933.

Ak je zariadenie DWR-933 zapnuté a na obrazovke sa nezobrazujú dva indikátory Wi-Fi, sieť Wi-Fi na zariadení DWR-933 sa možno vypla. Sieť Wi-Fi zapnete stlačením tlačidla párovania cez WPS a jeho podržaním po dobu šesť sekúnd.

4. ČO MÁM ROBIŤ V PRÍPADE ZABUDNUTÉHO SSID ALEBO HESLA?

Stlačením vypínača môžete cyklicky listovať rôznymi obrazovkami, kým sa neobjaví názov bezdrôtovej siete (SSID) a heslo (KEY). Majte na pamäti, že bezdrôtová sieť 2,4 GHz (2.4G) a bezdrôtová sieť 5 GHz (5G) sa konfigurujú nezávisle.

Okrem toho môžete použiť tlačidlo WPS a pripojiť ostatné zariadenia s podporou WPS k bezdrôtovej sieti bez zadávania SSID alebo hesla. Na zariadení spustite proces párovania cez WPS, potom stlačte a podržte tlačidlo WPS na zariadení DWR-933, kym sa na displeji neobjaví ikona WPS. Vaše zariadenie sa potom automaticky pripojí k bezdrôtovej sieti.

Môžete aj resetovať na výrobcom predvolené nastavenie. Stačí zasunúť dlhý tenký nástroj (napríklad vyrovnaná kancelárska sponka) do otvoru tlačidla na resetovanie pod krytom batérie. Stlačte, podržte 10 sekúnd a potom uvoľnite. Tým spustíte resetovanie do predvoleného stavu. Tak sa obnoví na výrobcom nastavené SSID a heslo.

Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands
Maximale Funkfrequenzleistung, die in den Frequenzbandbreiten übertragen wird
Puissance de radiofréquence maximale transmise dans les bandes de fréquence
Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia
Potenza di radio-frequenza massima trasmessa nelle bande di frequenza
Maximaal radiofrequentievermogen in frequentiebanden
Maksymalna moc transmitowana w paśmie częstotliwości radiowych
Maximálny výkon kmitočtu vysílacé prenásený ve frekvenčních pásmech
A frekvenciasávokon leadott maximális rádiófrekvenciás teljesítmény
Maksimum radiofrekvensseffekt overfort i frekvensbåndene
Maksimal radiofrekvens-strom overfort i frekvensbåndene
Taajuuskaistoilla lähetetty sururin radioitaajuus
Maximal radiofrekvensseffekt som sänds på frekvensbanden
Poténcia máxima de radiofrecuència transmitida nas bandas de freqüênciâa
Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων που μεταδίδεται σε κάθε ζώνη συχνοτήτων
Najveća radiofrekvenčjska snaga koja se prenosi u frekvenčjskim pojasima
Najveća moć radijske frekvencije, ki se prenaja v frekvenčnih pasovih
Puterea frecvenței radio maxime emise în benzile de frecvență

	Frequency band/ Frequenzbandbreite Bande de fréquence/ Banda de frecuencia Banda di frequenza/ Frequentieband Pasmo čestotliwości/ Frekvenční pásmo Frekvenciasáv/ Frekvensbånd Frekvensbånd/ Taajuuskaista Frekvensband/ Banda de freqüênciâa Zóna συχνοτήτων/ Frekvenčjski pojaz Frekvenčni pas/ Bandă de frecvență	Maximum transmit power/ Maximale Übertragungsleistung Puissance d'émission maximale/ Potencia máxima transmitida Potenza di trasmissione massima/ Maximaal zendvermogen Maksymalna moc nadawania/ Maximálny výkon prenosu Maximális adóteljesítmény/ Maksimum overföringsseffekt Maksimal overførselsstrom/ Lähetystulo enintään Maximal sändningsseffekt/ Poténcia máxima de transmissão Mégyisztη ισχύς μετάδοσης/ Najveća snaga koja se prenosi Maksimalna moć oddajanja/ Puterea maximă emisiei
Wi-Fi 2.4 GHz	2.412~2.472GHz	11b:14±2dbm;11g:12±2dbm;11n(20/40M):11±2dbm
Wi-Fi 5 GHz	5.15 ~ 5.35 GHz (8 Channels), 5.47~5.725(11 Channels)	11ac(20/40/80M):11±2dbm
GSM850/900		gsm/gprs:33±2dbm edge:27±2dbm
DCS/PCS		gsm/gprs:30±2dbm edge:26±2dbm
WCDMA Band 1	TX 1920 MHz - 1980 MHz RX 2110 MHz - 2170 MHz	24 +1/-3dbm
WCDMA Band 8	TX 880 MHz - 915 MHz RX 925 MHz - 960MHz	24 +1/-3dbm
LTE Band 1	TX 1920 MHz - 1980 MHz RX 2110 MHz - 2170 MHz	23±2dbm
LTE Band 3	TX 1710 MHz - 1785 MHz RX 1805 MHz - 1880 MHz	23±2dbm
LTE Band 7	TX 2500 MHz - 2570 MHz RX 2620 MHz - 2690 MHz	23±2dbm
LTE Band 8	TX 880 MHz - 915 MHz RX 925 MHz - 960MHz	23±2dbm
LTE Band 20	TX 832 MHz - 862 MHz RX 791MHz - 821MHz	23±2dbm
LTE Band 38	TX/RX 2570MHz - 2620 MHz	23±2dbm

